No 11335 Shanghai Saturday 4 April 1936 THE EASTERN TIMES Published every morning including Sunday

時報

中華民國念五年四月四日星期六

今日隨報附送號外畫報一張

今天本報二張半售國幣三分四厘

第一萬一千三百三十五號

內政部登記證警字第三五三號

中華郵政特准掛號認為新聞紙類

中國國貨公司

上海南京路大陸商場

電話九二二八五 五線轉接各部

慶祝兒童節

諸位小朋友今日惠臨本公司備有糖果餅乾玩具文具化粧品等贈奉…機會難得

慶祝兒童節

慶祝兒童節

創造全滬便宜的新紀錄

推銷精美國貨的大集團

各界注意 春季大廉價 為日無多

棉織品部 補滑稽花兒童被單 每條二元二角半

內衣部 棉毛童裝 每套八角五分

服裝部 紗童裝 每套一元

鞋帽部 繡花童帽 每頂五角八分 各色羊皮童鞋 每雙四角八分

玩具部 活動象 每只六角七分

襪子部 點花雙線童襪 五雙五角

糖果部 兒童坦克車糖果 每輛二角五分 大號玩具盒糖果 每盒七角

新派綢緞意外便宜

綢緞部

綢緞部

四馬路西段天蟾舞台隔壁

咖喱飯店

各種食物素菜等均經消毒衛生

午餐：每客一元

晚餐：一元五角

公司大菜

自製三種上等麵包非常精美

日夜營業 烹調精美 點菜隨意 價格公道

電話 九〇六四六 九〇八一一

香味清芬和潤 有難以形容之妙

精選頂上烟葉製成

超等老牌名烟 售價特別公道

使館牌香烟

CPA-25

今日上海賽馬

本星期六准一點一刻起共賽十二次 會員部入場每位九元 公共部每位一元 [illegible]

上海跑馬總會啓

PEOPLE'S BANKING CORPORATION LIMITED

美華銀行開幕公告

本行定於一九三六年四月八日正式舉行開幕典禮

屆時恭請各界

光臨指教

董事長 耶羅

洋經理 孟理

華經理 顧玉波

洋副理 立克

謹啓

專營銀行一切業務

行址 上海九江路二三〇號

電話 總線一七二三〇（轉接各部）經理室一八九八八

電報掛號 PEBCO

蔡元培 吳鐵城 馬相伯

啓事

良等鑑今日國人於物質生活之外鮮有以藝術陶適性情者由是青年多沉醉於種種嗜好社會之混淆有江河日下之勢遍閱史載藝術墮落之時必社會混亂之秋人民於藝術修養實今日要務藝術家張充仁留歐數年能秉其愛美之天賦孜孜於所學屢獲名獎為國爭光觀其歸國出品之斐然成績可見其造詣之深吾人為之希望無窮充仁已置畫室於上海供自己研究井然有序良等鑑其學業有成欲其教導後進一如泰西藝家工作而外略盡教育義務將來人才輩出實吾國藝術前途之榮幸

特此介紹

充仁畫室

上海勞神父路六〇八號 電話八〇二〇三

慶祝兒童節宏興鷓鴣菜今天大贈品

逕啓者本滬行爲慶祝今天兒童年之兒童節起見特備各種小孩玩具贈送以酬各界惠顧之盛意並爲歡迎小朋友光臨復備茶點如携小孩同來購買鷓鴣菜者另加送茶點以增興趣但只有四月四日一天翌日即停止並限於本滬行門市部抵發不在此例茲將贈法列下

一 買鷓鴣菜一角者
贈二寸賽璐珞動物一隻或賽璐珞鴛鴦一隻（如携小孩同來加贈茶點一包）

二 買鷓鴣菜四角半者
贈四寸賽璐珞動物一隻或六寸洋囡囡一個（如携小孩同來加贈茶菓一袋）

三 買鷓鴣菜九角者
贈六寸賽璐珞動物一隻或賽璐珞八寸鵝一隻（如携小孩同來加贈茶點水菓一袋）

四 買鷓鴣菜一元者
贈十寸賽璐珞獅子一隻或五彩小孩乳圍一件（如携小孩同來加贈茶點水菓一大袋）

多買多贈

鷓鴣菜每包一角 每盒四角半

注意 今天將全國兒童健康照片比賽入選之照片二千五百幀公開陳列于本滬行內任由參觀特此附告

宏興藥房滬行啓 上海南京路七四三號 電話九五四〇四

上海市慶祝兒童節特刊

上海市各界慶祝兒童節大會籌備委員會宣傳組編

兒童年中兒童節

孔祥熙

國定四月四日爲兒童節、實倡自中華慈幼協會、嗣又由第九次院會通過、[illegible]兒童年、擴大運動之範圍、全國各省市有盛大的慶祝、以喚醒多數民衆、提倡兒童事業、復興民族、用意甚大、此其始基、

今日之兒童、即將來國家之主人、孔子曰「後生可畏」、西哲有言「國家文明的進步、視兒童的發展」、此種精神、皆可以說明兒童爲民族之生命、文化之中樞、國家元氣、社會之寶貝、不容忽視、然則吾人對於今日之兒童節、實爲無上的[illegible]、更有重大之意義、

先總理倡全民之分子、方有健全之社會、有健全之社會、然後有健全之國家、是以近年[illegible]此義、[illegible]社會、[illegible]事業、[illegible]進行、而外侮之來、又相繼踵、[illegible]、語念前途、實深悚惕、欲謀救國宜從根本上着手、須先培養國家生命寄托之兒童、以十年生聚、十年教訓之義、以救內憂外患之國族、國難可解、外侮永絕、使我五千年之中華民族、常能屹然獨立於世界、

第一國之強弱、莫不以其兒童教養之良否而定、則吾人當此兒童年中之兒童節、其意義之重大、實迥異乎尋常、又可得言、[illegible]兒童[illegible]非父母所私有、故其教之養之、國家應負其責、試觀歐美各國、對於兒童保育、設有種種機構、以盡其教養兒童之職責、可知矣、此一義也、兒童教養必須有平等之待遇、無論其貧富、以及有父兄與否、應使其各得其所、無衣食之憂慮、又應使各得所學、盡其能之發展、[illegible]、以安社會、以利國家、此又一義也、所冀海內賢達、宣傳此義、督促社會、督促政府、以謀兒童事業之發展、而建百年樹人之大計、[illegible]、則人人吾口所期待之兒童節[illegible]矣！

教養兒童與民族前途

吳鐵城

兒童是綿延中華民族生命的種子、中華民族前途的存亡興衰、全在今日之兒童、今日兒童前程之有無希望、其責任則在今日之父母、今日之社會、與今日之政府、所以今日之父母、今日之社會、與今日之政府、應切實負起愛護兒童、教養兒童的責任、愛護兒童、教養兒童、非爲一家一族之事、其有關於國家民族的前途者實甚大、古語云「幼吾幼、以及人之幼」、所以我們愛護兒童、並不是私兒童、國民政府所以定今年爲兒童年、就是要全國人民知道兒童與國家民族關係的重要、現在我國一般人民對民族的觀念、還似乎太淺、而對於家族的觀念、則似乎太深、我們如果能夠以爲家族打算的觀念、轉移到爲民族來打算、我敢相信中華民國中華民族決不會有今日這種不幸的遭遇、就算是有了今日這種空前危難的遭遇、我們也可以有力量來渡過這個危險、打破這個困難、不幸全國人民到今日、卻還都祇爲自己的一家一姓一族來打算、不能爲整個國家民族來打算、所以中國雖然有四萬萬五千萬人、約佔全世界人口四分之一、差不多有全歐洲各國人口之衆、卻還不免被少數民族來壓迫、來欺侮、來支配、

這個原因在什麼地方呢、分開來說、第一、就是我們四萬萬五千萬的人民等於一盤散沙、沒有團結、大家祇爲個人打算、爲一家一姓一族打算、不爲國家民族來打算、這是第一個原因、第二、就是我們大都對於「不孝有三、無後爲大」、的道理、懂得不透澈、祇知單純的傳種、而不知培植這個種子、須知人多而不受教育、是沒有用處的、沒有力量的、世界上往往有不受教育的多數民族、爲受教育的少數民族所壓迫欺侮與支配、所以祇求量的增多、不求質的改良、是沒有用的、韓非子曾說、「愚民百萬、謂之無民」、我們到草棚裏去看看我們貧苦同胞、在街路上看看我們的苦力同胞、他們不受教育、他們沒有智識、他們沒有民族意識、國家民族的存亡興衰、好像與他們沒有關係、我們再到貧民窟裏去看看我們貧苦兒童的情形怎樣、我們就幾乎看見一個兒童、就是一個兒童有病、不是有眼病、就是有其他的病、他們終日專在污水與垃圾堆煤屑堆上過生活、體格不健、智識也沒有、如此兒童將來長大成人、怎樣會有能力、怎樣能夠爲國家民族來吐氣揚眉、常人僅僅知道「不孝有三無後爲大」的表面意義、殊不知我們有了後、不去好好教養、任其放浪不肖、甚或敗家蕩產、卻更爲不孝、墨索里尼說、「國家的命運、繫於人口的增加」不是父親的人可以說不是人、這句話、雖不失爲一種興國熱情的流露、但是若在我們人口本甚衆多的中國、如果僅事量的加增、而不問質的改進、那還不能算是正眞忠於國家、所以我們今日最大的任務、不僅在傳種、而是在培養優良的種子、大家要爲國家民族的前途着想、來愛護兒童、教養兒童、使今日之兒童、不要變成了亡國之種、

復興德國的哲學家斐希德（Fichte）和我有同樣的意見、當時德國受了拿破崙的壓迫、毫無辦法、他因此大聲疾呼、勸全國國民以「培養優良的國民種子自任」、後來不到二十幾年就把德國從根救起來了、這一點、我們不能不趁今天的機會、希望全國之爲人父者、特別注意、從今以後、大家要切切實實的負起愛護兒童、教養兒童的責任、以圖我們中華民族的復興、在國定兒童年這一年期內、我們不但要努力提倡推行兒童事業、同時還要喚起全國人民的注意、使他們對於兒童有一個新的觀念、我們更要喚起全國的兒童認識自己地位的重要、今日爲兒童、將來即是中華民族的主人翁、也即是繼續中華民族生命的份子、

上海市政府對於兒童事業、在可能範圍之內、一定去努力推行、決不敢放棄責任、尤其是關於貧苦兒童事業、當特別注意、如去年計劃實施的貧民住宅、即其一例、每一貧民村、有二三百間或三四百間房屋、在每一個貧民村內、我們最注意的、也就是關於兒童的福利、我們的計劃、要在每一個貧民村內、設個簡易的診療所、一個小學校、一個兒童的樂園、使貧苦兒童有病可去醫治、有學校可去讀書、又有小小的園地供他們玩耍、使他們可不再到污水裏煤屑堆上去過生活、此外還有一個小小的兒童寄托所、其餘在南市有貧民兒童寄兒所、在各區有衛生事務所、關於兒童的衛生與檢驗、如小學生體格檢驗、我們都十分注意、但是兒童事業、是一個偉大而重要的事業、決不是政府的能力所能做得到、必須整個社會與政府一致來努力推行、始克有濟、所以今天我們同時還要喚起上海市民一致來贊助兒童事業的推行、

兒童與社會改造

吳醒亞

兒童是國家未來的主人翁、民族的[illegible]、社會[illegible]化的原動力、所以我們的國家、民族、社會的前途都有極大的關係。

經過去家族主義時代裡兒童是家族宗[illegible]的承繼者、父母的私有物、對於兒童的教養問題、國家與社會未曾加以合理的注意、於是就形成了一個光開「窮」「私」「愚」的封建社會、家族本身固然也受了很大的損失、而國家與社會所遭受的損失就更大了、

從另一方面說、社會的本體、就是有組織的人羣、因此、人類社會的改造、除自制度組織等等加以改進以外、人羣的本身、如體格、學識、品性、志趣種種方面、尤其須有極大的改進以求相互適應、才能促進社會加速度的進化、

常言道、「少成若天性、習慣成自然」、這就是說、惟兒童富有可塑性、教育的作用、只有以兒童爲對象、才能發揮最大的效能、同時也就是說、人類的心理、有先入爲主的缺陷、成人所已有的習慣與成見、是很不容易改變或打破的、兒童教育比任何成人教育、任何社會改造運動都更重要、於此很可明白了、由此推若干教育家的研究、一般動物的生長期、即可見已中存、而人類的幼稚時期最長、這也就是人類所以能[illegible]勝其他動物的原因、我們要建設一個新的社會、實行新的生活、最高的方法、就是要能夠把握住這新國民的幼稚期、當其尚未慣[illegible]見染有惡習的時機、充分利用其可塑性、加以合理的教養、使每個兒童都有強健的體格、善良的德性、[illegible]的學識、高尚遠大的志趣、使一般的成人教育及種種社會改造運動、不但是取以合理化、並且更可以做到事半功倍的效果、這是可以斷言的、

反之、如果以父母兄長的、每日從事于所謂社會改造工作、而對於家中的兒童、卻一任他們愚蠢孤陋、自私自利、柔弱萎靡、甚至疾病死亡、試問建立新社會的成績、究竟可有多少成功呢、

簡單的說、社會改造運動與成人教育、只是彌補社會缺陷的治標方略、而講求兒童的健全教育、才是建設新社會的治本之要圖、

從西湖兒童旅行團說起

潘公展

杭州新安山初級小學十個小孩子組織的西湖兒童旅行團、在這兒童節邊、正好旅行到上海、雖然兒童旅行這回事、節目「新安」、不自「西湖」始、但他們依然引起了大衆的注意、獲得了廣大的歡迎、這當然不是偶然的、自有其引起注意與得歡迎的道理在裏頭、

中國的孩子、一向被視爲「無用」的、上學讀書回家吃玩、弄得萎靡無能、柔弱不振、這十個孩子則不然、他們能衝破環境、自動出外旅行、這便是孩子們勇氣的表現、

中國的孩子、一向被視爲「被治」的、無論是說話、做工、統統要受成人們的嚴厲監督、只爲唯其這樣、才不會逾越常規、孩子們像被捆索綁著的、一些沒有活動的餘地、自治的精神、這十個孩子則不然、他們能從這捆綁中掙扎出來、在沒有領導沒有監督下實行他們的旅行計劃、這便是孩子們自治精神的表現、

中國的孩子、一向被視爲「不會說話」的、一說話、便被認爲「多嘴」、因之、什麼對外的交際、都輪不到小孩子去參加、只學了像啞口金人、見得孩子們見生人、紅着臉半句話也說不出來、這十個孩子則不然、他們一到上海、便到處在大庭廣衆間報告演講、毫沒有膽怯的現象、這便是孩子們發表能力的表現、

中國的孩子、一向被視爲「不會做事」的、爲小孩子發育未全、知能未充、除了讀書吃玩以外、再也做不得什麼事業、更不到社會服務、是孩子們便只知享受、不知義務、固有的能力、也一天天被消下去、這十個孩子則不然、他們到了上海、便把過去所任「小先生」的經驗詳細報告出來、說得頭頭是道、絕不是信口開河、足見他們平時服務社會是非常努力、而且具有相當成績的、這便是孩子們服務功績的表現、

有此幹事的勇氣、自治的精神、發表的能力、服務的功績、他們能引起大衆的注意、獲得廣大的歡迎、自然不是偶然的了、而他們的成功、是表現出了孩子的力量、打破過去一般人「孩子無用」的心理、

孩子是有力量的、今後我們要有這樣一個深切的認識、又是孩子不[illegible]寶貴、需用教育的方法來使其發展、在第六個兒童節日、願我全國教育者在發展孩子的力量上共同努力！

永字皮球

彈力强．能耐久 無論手拍足踢 高低疾徐 均如人意

兒童必須常用永字皮球 纔能增加濃厚的興趣

永和實業公司出品

發行所 老北門民珠街
門市部 江西路五馬路
分發行所 南京 漢口 重慶 天津

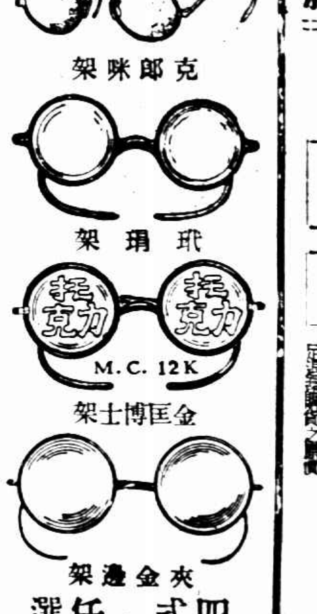
同業公認之薄利領袖

支店南京路雲南路轉角
電話九三四三四
總店老北門口轉角

今日明日 兒童節 總店支店同時 舉行慶祝兒童節

本公司光師驗光童兒學檢目最完善！完全免費

茂昌老牌 驗光眼鏡
不論近光，散光，遠光，斜光，至零千度至二千度
每副一元



四種式樣 任憑選擇

諸君如借兒童前來購配眼鏡不論多少一律加贈「福特」小型汽車一輛

福特小型自動汽車，式樣美觀兒童見之無不歡喜，惟祇有五百輛，送完爲止，請勿錯過。

大贈送二天 歡迎各界參觀

兒童節大贈送

（一）不費錢
（二）有贈獎

凡本市各校當選模範兒童者得憑各校證明書到本公司領取新出品鉛筆一盒及金屬鉛筆一支（模範兒童由各校長代公佈）

[illegible]

兒童節日：吳市長採用本廠鉛筆贈送兒童可見本廠出品價值 採用本公司盒裝鉛筆用以贈送兒童實爲無上佳品

現金贈送今日揭曉 請顧客來領還貨款

念一期 號碼第一字 5 末二字 45

凡本公司三月一日至四月二日止[illegible]貨款號碼末一字如與上列號碼末一字相同者可得[illegible]

大華鉛筆廠滬局訂 四馬路二九七號 電話九五五一四號

兒童書局

慶祝兒童節 贈品兩萬元

請父母師長們領導兒童們來！

請小朋友來領贈品
小朋友！請你持本局分送之「兒童幸福券」十二萬張，親到本局領取大宗贈品，不費分文。

請小朋友來報名
小朋友！你看到本局主辦的「全國兒童作文比賽」的章程嗎？請你速速來報名，還是人人都有獎品的。

請小朋友來買書
小朋友！四月十四日以前各書一律半價，請你到本局來買便宜書！要是外埠小朋友函購，限期則至四月念六日爲止。

請小朋友來看紀念册
小朋友！兒童晨報兒童節專號出版了，還有一種紀念册名叫「模範兒童」，也出版了，請你來看吧！

兒童書局 上海四馬路四二四號 電話九一九二三

兒童福音

小朋友們！

在這裏讓我們告訴一椿會使你們快樂和有趣的消息。就是敝行今年因爲要慶祝你們的佳節。特製精美儲蓄袋分送你們。給你們把零食的錢節省起來。陸續裝入袋內。以便用來儲蓄的。積少成多。將來升學費。與書籍費。不是用不着擔心了嗎。希望你們請求家長一同惠臨門市面取。我們是極表歡迎的

▲詳章備索▼

國華銀行儲蓄部

總行 上海北京路河南路口 電話九三二二〇
本埠分行 虹口 新閘 南市 八仙橋 靜安寺

今日兒童節

請各位小朋友向中國企業銀行索取新輔幣儲蓄卡、從今日起立志儲蓄

本行地址
總行 四川路三十三號
支行 西門方斜路十四號

日新任外相 有田發表外交政策
對華不必拘泥三原則 對俄解決懸案爲第一

◎東京三日同盟社電、有田八郎就任外相後發表談話、力說防衞赤化思想、脫離現在經濟的變態狀態之重點、即據新外相謂、彼於過去一月間、駐任中國爲大使、與中國首腦部交換意見、回國途中、繞過華北、入「滿洲國」、以此與日本政府派遣機關協議之結果、其知實行對華政策、保將日「滿」緊密關係上應爲急務、乃將中出、安定東亞和平、又以外交工作、排除阻害日本通商經濟發展國民對外進步之一切防物、俾日本經濟外交前途、獲得明朗空氣、實行如此方針、須以斷固決意爲之、因此在對華政策、不必拘泥於所謂三原則、應以即於事態之方法、逐漸調整國交、而中日共同防赤、乃係先行工作、

對俄政策 應以解決懸案主義爲第一、力謀日「滿」不可分離關係之具體化、表於對東亞政策、不僅以之爲處理東亞諸國互相關係之政策、應以對英美政策包含其中、在外交一元化之標語下、企圖貫徹□信、

中央監委會議決、除□□外、中委□□年、會檢舉議決書、高朔免職、並停用三年、段撥發免職、並停用一年、又政院書記官費子菁、在宅聚賭案、亦議決免職並停用□年、

陳維周候輪南返

南京三日電、陳維周日前入京覲見蔣院長及中樞各要人、於三日晚間返滬、陳氏預定在滬稍作勾留、即候輪南返、

最近三年 罪犯總計加增

◎南京三日電、司法部統計最近三年人犯犯罪度數、廿年總計二七一九三名、初犯二六九〇八名、累犯二八五名、廿一年總計四八八四九名、初犯四七八名、累犯九七一名、廿二年總計五二四九一名、初犯五一〇八三名、累犯一四〇八名、犯罪原因、爲社會不良、百業凋敝、災患頻仍所致、累犯比較、以性別論、男多女少、以職別論、無業者最多、人事服務者次之、農業者爲少、

司法部申令 嚴防濫押厲行緩刑

南京三日電、司法部曾迭令各法院嚴防濫押、並厲行宣告緩刑、茲以各法院呈報人犯、仍未減少、三日特再申前令、飭屬遵照、

蘆淮產鹽輸日 財部正研究新辦法

◎南京三日電、蘆淮鹽商迭呈財部、以蘆淮北兩區產鹽過剩、擬請輸出日本、財部爲疏銷積鹽及顧全商艱、本擬合准蘆鹽淮商、依照部頒蘆淮各區輸日工業用鹽辦法辦理、惟以該項辦法尚欠完善、刻正研究新辦法、日內即可公布施行、

宋返平期未定

◎北平三日中央社電、宋哲元赴津後、現正視察津附近公路、返平期未定、四月十三日爲宋太夫人壽辰、聞宋將於壽辰後始能返平、

陳濟棠由從化返廣州

◎香港三日電、陳濟棠二日晚由從化返省、三日返總部辦公、定四日召集會議、討論將校班開課事宜、

潘干等謁蔣院長

◎南京三日電、潘干及沙干代表僧格林沁、阿王代表託克託胡、巴干代表圖默爾居、三日晨十一時謁蔣院長、報告綏蒙政會成立經過及地方情形、並答謝中央德意、約半小時辭出、

高朔等懲戒處分

◎南京三日電、前監院監□楊天驥、參事高朔、書記官□振聲、因違法干求、借職恫嚇□勒、除楊經天□□、[illegible]

英庚公債還本抽籤 民國廿二年六厘

本埠訊、民國二十二年六厘英金庚款公債第四次還本抽籤、於三日晨十時在中央銀行三樓舉行、由中英董事會代表監視、共抽五十鎊債票、以千磅債票爲準、共六十八支、共還本五萬七千磅、於七月一日起、由中央中國交通及匯豐銀行經付本息、

中籤號碼 第一及第二兩組五十鎊債票計七十四支、中籤號碼、爲「〇〇三六」[illegible]

粵破獲僞造紙幣機關

◎香港三日電、民社電、經□□偵緝之結果、發見香港、海豐□行之僞造紙幣、實由一廣州內部之大規模僞造機關所私造、現已有十名被捕、[illegible]又一消息、香港匯豐僞造者、亦日有發見、聞亦廣州所私造云、

津海關 請兩路局協助緝私

◎天津三日電、津海關監督公署、以緝私辦法實行後、而私貨由鐵路輸出者仍不絕、三日派員分赴北寧津浦兩路當局、請飭站切實協助、結果圓滿、

德經濟考察團長 克樸否認赴東北

本埠訊、德國經濟考察團團長克樸氏、前由粵北返、逗留滬上、迄已多時、日來外傳克樸氏將於日內取道東北赴日云云、克氏否認此說、據謂何日離滬、尚未定、至於是否赴日、目前亦未確定云、

徐官錢局輔幣券 路局准予收用

本埠訊、徐州平市官錢局發行之各種輔幣券、兩路方面早經准予一律收用、茲以該項輔幣券、在沿線各城鎮市上、尚有不能通用之處、車務處特再商得會計處同意、凡該項輔幣券不能通行各城鎮之車站、收入後准一律解交總局、不再找出、以免旅客感覺不便云、

財孔召見林世則

◎南京三日電、孔財長三日晨在部召見津海關監督林世則、聽取其對華北走私及緝私之詳細報告、並有所勗勉、旋於下午四時赴軍校官邸謁蔣院長、有所請示、財部現已將所得華北走私各項情報隨時轉知外交鐵道實業各部查照

贛嚴禁販運私土

◎南昌三日電、省府令各軍警機關、嚴密查緝販運私土、并以贛南之大庾、贛東之玉山、均爲煙土輸入要道、擬增設緝私機關、

閩各綏區重行劃分

◎福州三日電、閩各綏區劃分及今後綏靖計劃、經省軍事當局重行決定、一區司令擬張鈁兼、二三區仍以劉和鼎李延年、四區撤銷、辦理結束、閩東劃歸由二區指揮、

體重增加二十磅
於服用韋廉士醫生紅色補丸不久之後

「余因用腦過度精神彷彿記憶不佳馴至精神衰弱驚悸怔忡藥物紛投均無卓效最後閱悉韋廉士醫生紅色補丸之功乃試服之不久前疾盡失胃口大開精神勝昔而體重亦漸增至二十餘磅之多足見韋廉士醫生紅色補丸功效偉大也」

韋廉士醫生紅色補丸 去病强身宜男宜女宜老宜少其治療血虧腦弱體虛胃呆早老失眠神經痛腎虧腰痛肌痛瘋濕痛以及婦科各症業已屢試屢驗矣 各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶一元五角六瓶八元郵力在內

君之身體苟非已經過胖則體重增加——尤其是因疾病衰瘦之後——總是良好現象夫體重減輕原因血液失其培補人身細胞損耗之本能然則體重增加當然爲衰弱問題之反面矣既衰之血液欲使之復能抵抗疾病復能培補損耗服用世界馳名補血健腦良品 **韋廉士醫生紅色補丸** 實係最可靠方法之一下刊張毅之君一例亦足以證明此丸如是之功效焉 張君前任廣東高等師範學校軍事教練員現寓廣州連新路一百零五號其來書云

逸園 亞爾培路
今晚及明晚八時半起賽
下期大賽 星期二晚八時半起賽
電話八二〇七二 四五

梅蘭活躍
[illegible]
上海太和大藥房發行 各藥房均有出售

今晨國外商電

△紐約市場三日電訊 [illegible]

△倫敦市場三日電訊 [illegible]

債市 除統戊跌一角五分 餘均漲二角至四角半不等

[illegible]

標金 由穩轉堅終復回平 交易平常續升一角

昨(四月三日)[illegible]

銀樓飾金 [illegible]

外匯 英平 美微緊

[illegible]

麥市始疲終堅

[illegible]

▲滬南米市 [illegible]
▲滬北米市 [illegible]

紗市稍形堅挺 棉市漲勢較烈

標紗 昨(三日)前市、紗勢有[illegible]

現紗 [illegible]
標花 [illegible]
現棉 [illegible]

⊙紗布交易所 [illegible]
⊙金業交易所 [illegible]
⊙紗布·麩粉·油餅交易所 清明休假一天無市

自晨 [illegible]
現貨 [illegible]
揭價 [illegible]
樁面 [illegible]
拆期 [illegible]
公單 [illegible]
條額 [illegible]
現麥 [illegible]

上海橡皮股票
[illegible]

一概祇取四元
白濁·遺精 下疳·橫痃·保證斷根永不復發

本醫師曆任各大醫院醫務主任有年○精究花柳病理細菌學○經驗豐富確具把握○不論何種花柳性病○均可依各人之體質○施用適當之特效療法·負責徹底治愈·可向衛生局檢驗證明無根
●平民花柳科●(使用少數之藥費)(得享徹底之治療)
所有打針服藥電療檢驗等費完全在內
注意 凡來院治療各症均由本醫師親自負責診治[illegible]
生殖泌尿科 花柳皮膚科 專家 **周福民醫師**
診所 三馬路浙江路西首一六二四號天濟醫院
時間 上午九時至晚八時星期照常

招商局 船期廣告
江大 快輪准於四月五日星期日上午開往漢口沿途各埠均停
江華 快輪准於四月六日星期一晚開往漢口沿途各埠均停
新江天 快輪准於四月四日星期六下午九時開往寧波
海晏 快輪准於四月七日星期二晚開往福州
新豐 快輪准於四月七日星期二上午十一時開往威海衛烟台天津
海貞 快輪准於四月四日星期六上午九時開往汕頭香港廣州
海元 快輪准於四月七日星期二上午十一時開往汕頭香港廣州

日本郵船公司
[illegible]

卓別靈「摩登時代」的幾個鏡頭

銀色新聞

（線人）

▼天一大老闆邵醉翁將偕「皇后」陳玉梅再赴香港，繼續粵語有聲片攝製工作。

▼吉星公司吳文超導演之「年年明月夜」今日在卡爾登上演，同時並表演左明之劇本「最後的祈禱」。

▼「年年明月夜」之主角妻離子散是初進影圈的新人，係吉星老板吳文超所發現，現在培成念書。

▼黎莉莉是黎明暉錦暉忠實的弟子，此次明月社十五週年紀念表演，莉莉無條件地答應幫忙。

▼吳永剛之新作「浪淘沙」已全部攝竣，日來正在籌劃配音工作。

▼前「武俠」明星鄭超凡已移作高占非家。

▼吶鷗日來忙於「永遠的微笑」分幕工作，預算旬日內即可脫稿。

▼保羅茂尼的「萬古流芳」生意無啥。

▼六藝第二期今日即可出版。

▼但杜宇新作劇本名「富春江」，係一富感傷氣息的悲劇，劇本已送中審查。

銀壇雜碎

（不知）

一放映在正片前頭的許多卡通短片，尋常地看起來很像毫無意識，僅僅夠供觀客片刻的歡笑而已，殊知這些作品大都帶有時代色彩，甚至於有主義。譬如馬克弗萊所創造的「不會老的女演員」倍蒂布柏Betty Boop的東西就可說是反映尖端的資本主義時代，而最近大大的時髦起來的同作家所作的柏巴易水手pop-eye the Sailor卡通也就是代表着法西斯蒂式的武力主義。至如狄斯奈的海派「舞樂」Silly Symphony，只是追憶着前一些時的夢一般的羅曼蒂克而已。還有，四戶克斯兄弟所主演的各片——雖然不是卡通——也很像有阿那其的色彩。從他們的Nonsense誰也找不出一點Sense來的。

（一）孫瑜正在製中的「到自然去」（原名「可憐的克萊頓」）的原作者巴雷爵士特別給演技最佳的黃娜Elizabeth Bergner編一個劇本，現在製作中，聞不久將在倫敦公映。

（三）去年獲得羅馬獎的「阿爾島人」的作者法拉哈蒂，現在印度攝製印度人生活，敬告電影界諸關係者對於他的每部影片都甚注意。

值得注意

吳良材眼鏡

他們的驗光　雖然你配一付最便宜的眼鏡但是一樣的與你慎重詳細的查驗

他們的售價　雖然你配一付最名貴的眼鏡但是一樣的與你比衆低廉的售價

總行　南京路拋球場西

老行　小東門內大街中

遺失聲明

[illegible]

健美的女性

基於月事之不確，或閉澀不暢等，均為嚴重之病態。「月月紅」通經活血，「女界寶」補血調經，均功效靈驗之婦科良劑也。

五洲藥房發行

遊龍華……注意

春光明媚，春色撩人，值玆艷陽天氣，正宜郊外旅行，舒暢身心。龍華，為本市名勝薈萃之處，值得前往一遊，遊畢轉道漕河涇，到冠生園農場，小憩片刻，領略田野風光，進此粵菜茶麵，才後叫車回滬，則此行興趣，倍增濃厚矣。

（1）龍華至漕河涇每大每人人力車費約小洋二角

（2）漕河涇至上海可叫雲飛汽車每次可坐六人正價一元小帳小洋兩角

黃益壽醫師專割包皮過長

▲注意▼

事實證明

包皮過長之害

[illegible]

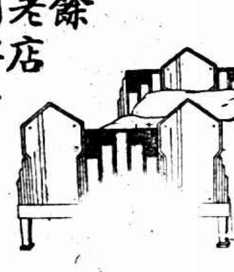
鄭福蘭珍珠八寶眼藥

[illegible]

紅木傢具

大廉價　三星期

四十餘年老店　信用卓著



現令新式房間花樣別緻新穎套套與衆不同並可以一概保用

電話八三三九四號

上海法界紫來街民國路口

誠實可靠

周永興鶴記木器發行所

本廠監製　紅木傢具　式樣新穎　木料乾燥　堅固耐用　概可担保　價目公道　認明工料　方知高超　向抱薄利　歡迎比較

瑞華坊司閽捕被毆傷　兩犯供出主使人

稱係報仇·否認奪鎗

[illegible]

傷·重　在醫院醫治、故未到案、先由捕房律師顧守熙要求改期偵查、繼由包探陶榕麟稱、前晚被告等前往瑞華坊聲亭、假冒本弄廿四號某律師名義、叫原告出外、原告信以為真、將頭探出詢問、即被若輩用鐵棍亂擊、並欲奪取手槍、幸被害人兩手緊握槍械、得未遭被劫、訊據兩被告承認由在逃之張志峰主使、一則

報·仇　二則劫奪手槍擬往閘北某鐵廠行刦薪資云云、詰之潘志雲稱、民人向在維揚大舞台搭佈景、前由曹子清介紹往逃之張志峰相識、並稱渠曾招贅○勞神父路孫姓家為婿、被葛雲錦在○岳父處挑唆、並與張妻有染、又於上年間張在瑞華坊口開設煙紙店、亦被葛在房東前

播·弄　將店封閉、因此仇恨、叫民人等幫同前往報仇、並囑令民人等打葛之卜部等語、訊之曹子清供詞略同、惟否認圖刦手槍、完全是報仇性質、章朝佐推事諭被告等還押、改期至本月九日再核、一面諭捕房緝首犯張志峰到案併究、

定海橋浦畔撈獲老年女屍

頭部雖有傷……但甚輕微、誤害……

撈獲浦定海橋浦畔、前○午發現一無名老婦屍身、○海○水巡捕房○○撈同捕房、○得○屍身穿玄色○○、玄色○裙、小足頭留髮髻、年約六十左右、狀似○家婦人、額角有一小洞、並在身畔拋出銅板二塊、念珠一串、料係篤信天主教者、由捕房派探偕屍至救生局屍、○由地方法院、本委孔檢察官驗屍、死者傷痕甚淺、決非被人謀害致命、或係投○自溺、屍○觸及一硬物、以致破碎、亦未可知、當飭○局先行收○、候屬認領、

新屋落成　宴客失火

嘉善訊、第四區○旬廟廟浜住戶魯連生、前遺火積薪、住屋什物、悉付一炬、損失甚巨、後魯舉債重建新屋、歷二月始全部落成、擇於昨日行落屋禮、所有傢具、悉係新製、午刻○有筵○款客、正觥籌交錯間、忽有火星入屋、移時迸發、滿室火光、座客咸驚惶失措、爭先逃避、火勢熊熊、灌救乏術、移時已一成堆灰燼、魯連生怒憤交併、痛不欲生、數度自殺、均經勸阻、但哭笑無常、狀若瘋癲、

鍋裏起火

永明煤油廠

焚燬房屋三間

閘北共美路四七三號無錫人鮑文軒所開之永明煤油（煤油）廠、昨晚七時許、因鍋中之油熱度過高、以致着火、頓時烈燄飛騰、延燒房屋、而該爐子上又屬蘆蓆與鉛皮所搭蓋、故延燒甚速、當經閘北各段救火車趕到施救、結果計該廠及蘆棚兩間全燬、此外另有瓦平房四間中、亦被燒去一間、損失約數百元、據該廠職員稱、並未保火險、起火時該廠主不在、職員杜曉庭（無錫人）被警拘入臨平路警察所候訊、

前任紹興福音醫院主任醫師

留德眼科　博士秦錫祺醫師

時間、上午九時至十二時下午二時至六時星期日下午停診

診金、門診一元二角出診十元

診所、白克路成都路口電話三四八三

本醫師監製

▲秦氏砂眼藥水▼

[illegible]

主治

請得

意外收穫

積存冠生園陳皮梅包紙十張寄至上海南京路冠生園廣告部可得獎書券一張有得價值一千七百元鉅量名貴書籍之希望

盜魚偷稅案續審終結

一部分被告諭候宣判

葉震欽張本華兩人諭候拘提

鹹魚商葉壽昌·葉震欽·郎振芳·鄭運升·張本華等、於去年秋間[illegible]

覆車肇子受傷

昨日下午二時卅分[illegible]

枕下藏鎗　兩犯候宣判

虹口捕房華探[illegible]

撞死兵士　醫院長判罰

嘉興訊、[illegible]

黃河路火燒

[illegible]

爵祿舞廳禮廳出租

[illegible]

全新結婚禮服出租

上海洋服公司

北四川路老靶子路口　電話四一七二五號

聾啞注意

[illegible]

敬送

白濁藏方

[illegible]

盜墓碑　殷行獲四犯

[illegible]

靠碼頭發生衝突　魚船主頭破喪命

[illegible]

介紹墮胎送人命　婦人判處徒刑

[illegible]

平涼路血案　三兇犯均逃

[illegible]

失孩扭控朋友

[illegible]

杭州今日舉行集團結婚

[illegible]

抄環不救

[illegible]

拋棄孩屍

[illegible]

結核

頸部淋巴腺結核·小兒腺病質疾患

疾患注射劑

YATOCONIN

亞託康寧

上海總經理　五馬路重松大藥房

詳細說明函索即寄

本劑乃根據日本京都帝國大學教授舟岡博士之研究—於結核病竈內呈自然治癒機轉的石灰沈着之理論—而製成最新結核治療之特效注射劑也。

用法　隔日一回、於皮下注射之但每人至少要繼續注射三十回。本劑、吸收容易、無何等副作用。

包裝　小兒用　五管、三十管裝　大人用　五管、三十管裝

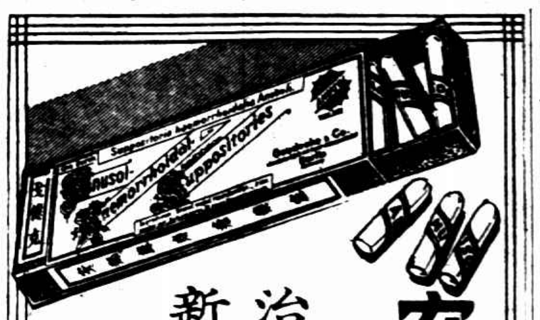
總發賣處　株式會社　塩野義商店　大阪市道修町

特請沙不器先生每晚七時一刻至八時在富星電台（週波1320）播送話劇「紅視彩」

相約朋儕遊春去　勿忘唯一乾菜筍

競將明媚色：像眼艷陽天：當此合節：約二三知己或情侶膩友：遨遊郊外：樂趣無窮：但臨去時切勿忘帶餘姚特產**唯一乾菜筍**：蓋此品質潔味鮮：色黃氣香：生津健脾：消食開胃：取食簡便：神谷衛生：用作旅菜：不但神清氣爽：增谷遊興：且能免除水土不服：車舟勞頓等患：

上海望平街中愛華製藥社發行　全國各大南貨店均售



安那蘇痔瘡藥塞

奏效神速

治痔妙藥　寰宇醫師所稱

新痔老痔　用之均可奏效

藥房均售

德國戈德克大藥廠精製

4

中大醫院負責根治**腋臭**　俗名狐臭 [illegible]　**院址**　五馬路 [illegible]　院長楊方齡醫師

政府註冊

上海五馬路浙江路口　買一送一

打倒假冒　貽送真貨　**真正人造金**　祇我一家

獨家老牌　**禮百列門市部**　即廣東路五八四號

國內　國外 [illegible]

從性能失態以致精關不固說到應用體立寧藥理

○○從來患遺精等病者之內在創痛○○

——祇本藥發明人費博士能了解——

▲▼亦唯有「體立寧」一方足斷根▲▼

[illegible]

「TILLININ」

體立寧　主治　有夢遺精　無夢滑精　見色流精　精液遺洩　精神衰弱　房勞不禁　及一切精關不固症候

本劑在第一瓶服後立能見效。倘服完一瓶而大數不減即停服。

體立寧……每瓶實售三圓正。服法詳仿單。贈送牛津南國藥印贈。美國製

總代理　美商龍和洋行　上海圓明園路三三號　本埠藥房均售　外埠函直接郵購者費加一

金里仁向陸燦娟索還大宗股票及古玩

金在法庭供述　牽涉一位……彈詞家

特一院調解未成　傳聞已在外解決

前本市七浦局長金里仁（紹籍）於遜清光緒卅二年，娶名妓蘇州女子宋雪卿（原名陸燦娟）爲繼室，迄今已卅餘年，[illegible]

股票古董　字畫等、悉爲陸氏取去、估計價值須五六萬元、案亦向特一法院調解處聲請傳陸氏到案調解、將財物返還、此案昨日下午由特一法院推事孟廷柯開（二）法庭傳審、陸燦娟未到、由凌啟鴻律師代理、金則與與寶泰律師到庭、據金陳述、與被聲請人非正式夫婦、祇同居關係耳、至其所取去之物、爲通商銀行股票二百十五張、上海電話公司股票五股、古拉克倫磅公司股票五十股、以及漢冶萍股票、中國中孚銀行存單、

皮衣兩箱　漢玉古玩銀器等、值價三萬餘元、並稱此次情變、原因實緣於民國廿二年被聲請人在書場結識一表弟周漱庵、即與唐鳳春合唱果樹錄之彈詞家馮子美、時我住於白克路六號、嗣馮一度失踪、人均言爲金太太所匿、我聞之即與彼謂、人言我將作烏龜、爾須自重、但被我現所知、當時馮即住於我家隔壁之四號內、食物均由彼送去、有四川人李某可證、且廿三年時、我

跌傷手臂　住於醫院、馮時在我家、有某寺住持覺非可以證明、因是日覺非亦在、後由彼以汽車先送馮至新新旅館、後送覺非至振華旅館、總之我與陸燦娟同居三十年、今竟反目、至如此地步、其原因實基於此、我因此事致名譽大受影響云云、凌律師辯稱聲請人之聲請全非事實、因陸燦娟現尚住於金

四處公館　之一、即白克路三〇二號也、至股票則爲聲請人記名者、何所謂返還、故對於聲請不表同意云云、金則稱此項物件係由民北路所取去者、孟推事以被聲請人既表示不同意、遂宣告調解不成立、惟據記者所悉、金氏夫婦之一切問題、確已由某聞人等調停解決矣、

值得注意

吳良材眼鏡

品質真正上等可靠　售價確實比衆便宜

是中國二百十七年著名商店

是中國二百十七年眼鏡專家

總行　南京路拋球場西

老行　小東門內大街中

北安輪船員已救出

◎香港三日路透社電、三月二十一日在海南島南面巴克島觸礁之華船北安號、其船長與員役今日已由海關巡船海平號救出、載至□河、

雇用韓女秘操賤業

捕頭窺破秘密

曾川警告不理　男女七人拘究

[illegible]

菲律濱政府首次派遣出國之中日觀光團一行三人、其名單爲魏萊納佛（團長）（Guillermo Villanueva）衛那（Pedro Vera）西沙里（Manuel A. Azate）昨日正午乘日郵船林父丸抵滬、（國際社攝）

担保押款起糾葛

天祥行職員與友人　被控盜用印章詐欺等罪

[illegible]

裕大轉運公司大批貨物　場車夫盜賣敗露

原贓追回尚有兩犯在逃

[illegible]

馮氏斷癮救苦金丹

莫爲黑籍冤魂

[illegible]

林白子綁案中之溫德爾　據稱曾遭匪拘禁

法院仍在研究是否有關

[illegible]

◎特倫頓三日路透社電、法院陪審員對於溫德爾自承殺害林白子、但後聲明酷刑逼供一案、今日決定不再審訊、但未決定註銷其殺人控案、據一般意見、在溫德爾控案未註銷時、法院不能遽令執行霍浦曼之死刑、故原定今日處死之霍浦曼、其命運如何、今尚未定也、

南京路中浙江路東

中華商店

春季大減價

四四兒童節　好音

提倡兒童尚武精神

優待國家未來之主人翁

童裝種類　中山裝　海軍裝　航空裝　旅行裝　世界裝　中正裝　陸軍裝　學生裝　工程裝　自由裝

最廉之價　每套五角

凡購童裝一套　贈送棉毛衣一件

一樓綢緞疋頭特殊廉貨　織花毛葛每尺九分　柳鶯綢每尺二角五分　**嘉寶綢**每尺二角九分

今天惠顧綢疋部另有名貴贈品奉送

不退色藍布每尺六分　純毛嗶嘰每尺三角

兒童衣料每扎五角（件件成料）

兒童什錦**襪**八雙五角

各色連領襯衫　每件一元

兒童紋皮鞋　每雙一元

◀國民政府註冊▶

麗華公司

十週紀念大減價

蒙各大廠合作　供給大批犧牲貨品售價之廉　等於半賣半送　藉酬多年顧客

另有紀念品　奉送三天

南京路　拋球場

綢緞疋頭部
各色素綢每疋一元六角
全絲湖縐每尺一角

洋雜部
花呢童西裝每套一元二角半
維也納童徽裝每套特價一元五角
上等線汗衫每元五件

襪部
全絲小方跟舞襪特價每元三雙
中統純絲女襪特價每元七雙

四樓商場
綿綸綢男袍料每件特價一元八角半

氈被部
三十二寸軟蓋皮箱每只九元
廣東木棉花三磅七角

鞋部
真紋皮女裝跑鞋每雙二元九角半
真紋皮男裝皮鞋每雙三元六角

罐頭部
義利洋行出品　奶油甜咸夾心散裝餅乾　今天一律半價發售
上等淨素餅乾每袋二角　買一袋再送一袋

電話九七〇七〇總線轉接各部

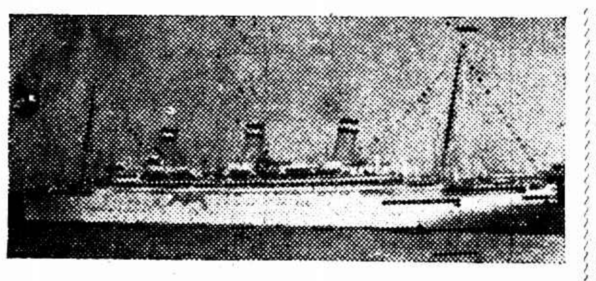
騙貨逾萬金

西人利若喇格通緝多時始獲

謊稱美籍

查明不實解特二院　訊後押查

西人利若喇格、今年卅八歲、於民國廿二年間、在法租界蒲石路四號羅白特公司內爲幫辦、曾於是年十二月六日向 [illegible]



上圖爲□輪立甜因西號（Reliance）於昨晚抵滬、載來世界遊歷團一百餘人（國際社攝）

口淋濁遺精

訂愈後收費辦法

[illegible]

遺精早洩　外用妙藥

威力生　專補性機能　强腎兔先鋒　十分鐘見効　担保無流弊　特價一元半

廣嗣藥　郵費加一

上海天津路廣西路口　**永華大藥房**　先施公司後對面

西南區小球賽

今日秩序

隊名	時間
猛勁對秋月	一時卅分
東南國對嶺聲	二時廿分
華草對猛聲	三時卅分
永康對東星	四時十分

明日秩序

隊名	時間
少光對少鳴	八時
會豐對古柏	九時十分
健對飛熊	十時廿分
神光對企鵝	十一時十分
華仁對華蕾	十一時卅分
同茂對强梅	二時廿分
華南K對良鳴	三時卅分
上海合對華商A	四時四十分

內蒙傍江一帶又大風雪

◎北平三日路透社電、內蒙冬寒異常、民苦已甚、今據可恃消息、星期三日滂江一帶又有大風雪、終日不息、人民愈增困苦、牛羊騾馬相繼死亡、

北寧路組巡查隊

◎天津三日電、北寧路局爲防範奸人破壞交通起見、特組織巡查隊一隊、騎腳踏車巡查於唐山至灤河鐵橋間、

女童軍就山澗取泉洗臉漱口（潘鳳子攝）

湖畔山中之女童軍營幕（潘鳳子攝）

二次大火

浦口連遭火刼 燒三百餘戶

鐵路界外昨復失愼 損失八萬 犧牲七命（通浦馬路之火）

◎南京三日中央社電、浦口通浦馬路一帶、多係棚戶、二日下午三時半、張姓煤爐失愼、適西北風甚猛、不易撲滅、致延燒二十街巷、焚燬草屋一二六六間、白鐵房五四間、平房廿七間、並斃男女小孩七人、損失八萬餘元、三日晨鐵路界外又因王姓失愼、延燒三百餘戶、災象之慘、空前未有、馬超俊三日下午二時、特過江勘察、並謀善後、

第・廿・一・期・航・空・奬・劵
頭奬〇八一九四五
王奕記批出・轉售與斐律濱

第廿一期航空公路建設奬劵、於昨日下午二時仍在法租界亞爾培路逸園當衆開奬、到該奬劵辦事處主任陳洪、及各界代表監委鄭螺生・市長吳鐵城代表周雍能・特二法院勵平・暨王曉籟・徐新六・林康侯・張壽鏞・杜月笙・黃延芳・胡祖同等、並前往參觀之市民約共二千餘人、二時正、首由王曉籟報告、檢驗奬珠手續完畢、繼由陳洪用英語報告、旋開始搖奬、頭奬於二時十五分搖出、爲第零八一九四五號、係四川路中興銀行王奕記批去轉售與斐律濱方面、同時華僑・佛音・華美・奇開・達華等無線電台・用中・英・俄・法・四種語言廣播中奬號碼、至四時始畢事、中奬各劵、定於本月十一日起、由各地中央・中國・交通・三銀行開始付奬、第廿二期奬劵、即日開始發行、定五月八日仍在原地開奬

永字皮球

彈力强　能耐久　無論手拍足踢
高低疾徐　均如人意
兒童必須常用永字皮球
俾能增加濃厚的興趣
永和實業公司出品
發行所　老北門民珠街
門市部　江西路五馬路
分發行所　南京　漢口　重慶　天津

臨汾城解圍

竄興縣匪圖渡河回竄陝北 各軍追擊炸燬渡船

◎太原二日中央社電、竄興縣殘匪、企圖由羅峪口渡河竄回陝北、備船多隻、藏於南岸河岔內、閻主任特懸重賞、連日經我軍炸燬七八隻、匪被我各路軍追擊、船已炸燬、惶急異常、閻飭各路軍、星夜追剿、以期立予聚殲、

◎太原三日中央社電、楊澄源部郭旅二日電省稱、我旅向臨汾攻擊前進、一日晨已抵臨汾城西約十餘里之界峪村、東宜村、泊莊村、堡子村、喬家院一帶、在該各地遇匪數百人、與我抗戰、我旅向左右猛襲、匪傷亡約百名、俘匪二十餘名、並獲匪槍械馬匹甚多、匪受重創、遂狼狽向襄陵方向潰竄、我旅當晚抵臨汾、並派一部到東關布防、臨汾城已於二日中時解圍、聞我軍當即入城、與城內守軍出城搜索殘匪、

新市場昨舉行非常動員演習

浙童軍大會今日開幕

西子湖濱六千童軍活躍

杭州三日電、浙江全省童軍大會、四日晨開幕、參加童軍六千餘人、俱已報到、吳山萬松嶺、營幕相望、氣象森嚴、三日上午預行露營檢閱、秩序精神均佳、下午二時半至四時半、在新市場一帶、舉行非常時期動員演習、項目十餘、動作均極敏捷活潑、中委曾養甫徐恩曾三日已到杭、參加開幕典禮、

非常時期緊急演習

杭州快訊、浙省第五次全省童子軍大會、自四月一日開始在萬松嶺開闢營地後、二日報到紮營、三日上午七時、舉行預備檢閱、地點在南星橋大營盤、下午二時、在市中心區新市場舉行「非常時期童軍緊急演習」、形勢緊張、直至四時半始行解散、今（四）日晨在大營盤正式檢閱、下午表演、

王寵惠昨晚赴蔣邸聚餐

再度交換國事意見

昨夜車返滬休養一週後再晉京

◎南京三日中央社電、王寵惠二日晨抵京後、因勞碌過度、鼻腔與上唇、三日晨又趨浮腫、乃召中央醫院醫師赴寓診治、但以器具不週、十時王親赴院經洗滌敷藥、仍出外訪問友好、正午赴外部應張外長歡宴、下午仍與中樞各要人晤談、六時、馬超俊歡宴、七時、赴蔣邸聚餐、並對國事再度交換意見、極爲融洽、九時許返孫寓、王以鼻膜炎亟待根治、十一時偕秘書禤執正赴滬、約須靜養一週、始能痊愈、屆時再行來京、擬多作數日勾留、然後赴粵、會晤胡漢民、報告北上經過、彼時胡王二氏或將聯袂晉京、本埠中央社云、力疾入京之王寵惠氏、預定今晨由京到滬、繼續醫治鼻疾、一俟鼻疾痊愈、再行入京一行、然後來滬候輪南下、中委劉蘆隱及胡主席之代表程天固兩氏、刻仍留滬、惟聞程氏將俟王氏再度入京時、偕行晉謁蔣院長云、

粵省將發行債劵一千萬

◎廣州三日路透社電、省議會決定發行一千萬元債劵、並決定凡年在二十歲以上者、每年各徵收特捐一角、二年爲限、以此收入償還債款、此項債分分一千元五百元一百元三種、

武俠明星范朋克、自在英國與愛西萊夫人相識後、即相愛好、並相偕作世界之遊、蓋愛西萊夫人與其夫先告仳離、范朋克自與其婦曼麗華克馥、亦告仳離、世固知二人終將結成良緣、但有以婚事相詢者、輒加以否認、迨至上月初、二人卒在巴黎市第八區市政廳正式結婚、圖即禮成後二人微笑並坐之情形、

優游初戰法商會

西聯足球重要關頭 彼人也我亦人也我何畏彼哉

優游大將南遊陣線支配極感掣肘
優游乙二時起戰聖芳濟相當緊湊
東華甲重逢臘克斯乙組戰西商會

西聯足球自加速比賽後、秩序漸趨緊張、而膠州虹口兩公園及跑馬廳等場地、業已漸次結束、致大好比賽竟無用武之地、今日僅有甲乙組各兩場角逐、東華乙組對西商甲組則重逢臘克斯、均在逸園舉行、雖孫・李・賈已赴港出席世運預選、但依上週八對三之成績觀察、仍能穩操必勝、優游會今日甲乙組均逢勁敵、乙組對聖芳濟亦有相當精彩、甲組則對無戰不勝之法商會、更將有一番血戰、優游會在陳・張・梁三大將南遊期中、前鋒後防均受影響、今連遇二次勁敵、錦標前途將大受打擊、優游今日陣線昨已支配定當、惟極見掣肘、江善敬與錘育祥、正在杭作春遊、如不及趕返、則將由張容・奚巧生替補之、守門一職甲乙組均由王才高連任、孫大貓亦有雙重工作、今日秩序優游陣容及最近形勢列下

今日秩序

西商乙對東華乙（乙）逸園　下午二時
優游乙對聖芳濟（乙）申園　下午一時
臘克斯對東華會（甲）逸園　三時一刻
優游會對法商會（甲）申園　三時二刻

▽優游甲　王才高　[illegible]
▽優游乙　王才高　[illegible]
東華甲　[illegible]

甲組形勢

隊名	已賽	勝	和	負	得分
法商會	十一	十一	〇	〇	廿二
優游會	十二	十	一	一	廿一
中聯隊	十四	九	〇	五	十八
東華會	十一	七	〇	四	十四
葡萄牙	十一	六	〇	五	十二
臘克斯	十三	六	〇	七	十二
西商隊	十二	五	一	六	十一
巡捕隊	十五	五	〇	十	十
猶太隊	十四	一	二	十一	四
蘇格蘭	十五	一	二	十二	四

我參加世運足球

遴選人材辦法

選委顏城坤啓事談：

各方好漢四月五日到齊
編入三華會參加尋常盃
觀察成績以定去取

香港二十九日訊、我國參加本屆世界運動會足球隊、由前全國體協會舉出選拔委員沈嗣良（召集人）、郝更生、顏成坤、馬約翰、容啓兆等五人、決經審商妥定、選拔辦法、初選名單、根據全運會、及最近比賽表演之各個成績、揀選球員二十名、於四月初在香港舉行預選賽、以作最後之選拔、各情已見前報、香港選日期、現已逼近、全國被選者、除錄屬於本港兩華會者、及已到港之李惠堂外、馬淵四人、馬六甲之梁樹安、已有函致後（指容氏）、而廣州之蔡文禮、應福林、麥紹漢等、已自動到港、四人必將來港參加、上海華北方面之七人將于四月一日到港、總之預選各員、須于四月五日到齊、屆時分別加入南華南、南華華、中華二隊、參加本港尋常杯甲組足球賽、至於選錄何隊、則到齊始定、由四月四日起、至十二日止、二華隊將約尋常杯甲組各隊、[illegible]所餘未了之各場比賽舉行、因將來選之全數隊員、至遲須于四月十二日離港赴滬也、故由四月四日而至十二日之時間中、因時間緊迫、已無暇再作若何方式之預選賽、僅於尋常杯賽各場戰事中觀察各個球員表演之優劣、選定、[illegible]

兒童國術運動會

一時起在大吉路體育場 成績優異者均給予奬品

中華國術體育會主辦之兒童國術運動會、定今日下午一時起假大吉路公共體育場舉行、參加兒童達五十餘人、表演項目計有、㈠拳術、㈡武器、㈢對手、㈣摔角、㈤射箭、㈥彈弓、㈦射鏢、（石鎖打靶）、㈧相撲、㈨踢子、㈩游水、[illegible]

慶祝兒童節

足球表演

市中心運動場

中華對華南

本市兒童年實施委員會、爲慶祝兒童節、特於今日（四日）下午二時邀請中華・華南二隊作足球表演賽、於大上海[illegible]

▼中華隊　[illegible]
▼華南會　[illegible]

永定河凌汛盛漲

◎天津三日電、永定河凌汛盛漲、中泓漫溢、日前決口數處、經各村民衆搶堵、已有一部堵合、刻水勢仍及南大堤、關係津市安全、華北水利會正派員工加緊防護、工程處長徐世大、三日晨前往視察、晚返津、據談、永定河上游冰凍尚未完全融解、前途未可樂觀

津市解散非法團體

◎天津三日中央社電、津市時有不法人民自稱「河北省人民代表會」、「中華人民外交協進會」、以及各項所謂「自治會」等組織、企圖活動、公安社會兩局奉市府令、三日已勒令解散、以後凡未經合法立案之團體、均將嚴予取締、

擬修陝北兩公路

◎西安三日電、第一區行政督察專員毛續齋、擬發展陝北交通、請修榆林至東勝、榆林至綏德兩公路、以貫通由綏德至包綏交通、需款約三十萬、擬由地方與省府各籌半數、

滬西籃球會今日秩序

[illegible]

中華足球明日南場改期

[illegible]

值得推重
吳良材眼鏡
以品質設備驗光講是上海第一等的眼鏡專家
以信用服務經驗講是中國幾百年的著名商店
但售價之低廉盡可比較如購配不合可退可換尤爲便利
總行　南京路抛球場西
老行　小東門內大街中

晉陝沿河各隘口均收復

高桂滋抵平談 河東四各軍已取得聯絡 匪留晉與渡河竄陝進退維谷

◎北平三日中央社電、高桂滋二日飛抵鄭、三日午由鄭續飛抵平、據談、陝北共匪、自渡河竄晉後、勢已大殺、張代司令令各軍於一月內完全肅清、刻在

陝北之匪

僅有劉子丹及匪化民衆赤衛隊游擊隊等殘部、三月二十一日、我軍由安義寨等處猛攻、業將宋家川佔領、由宋家川、綏德大道交通、現已完全恢復、僞師長楊琪部約二千餘名、在綏德進北大王廟活動、企圖截斷我義河鎮至宋家村等地聯絡、被我軍將其擊潰

竄晉之匪

在晉擾亂地方手段與在陝北所採者如出一轍、現經大軍聯絡進擊、匪已潰不成軍、短期內即可肅清、現晉陝沿黃河各隘口、如宋家川等、均已收復、並在河之東西、取得切實聯絡、匪留晉與渡河返陝、皆不可能、進退維谷、故距殲滅之期已不遠云、

財部賦稅司長研究

遺產稅分區分期實行辦法

先從江浙着手

開辦日期刻尚難定

南京三日電、關於遺產稅案、政院已呈中政會核示、財部以該條例政院加原則一項、即遺產稅徵收、得分區分期施行、現已由賦稅司長高秉坊、研究此項分區分期施行辦法、聞將先從江浙等省着手、開辦日期刻尚難定、徵收事宜、以不專設機關辦理爲原則、對遺產稅收入、亦擬酌量提成補助地方司法及教育經費、惟此項辦法、尚須俟遺產稅條例完成立法程序、再呈請政院核定、

鎮江城廂開徵地價稅

◎鎮江三日電、鎮江城廂、定下月起開徵地價稅、稅率千分之六、全市房地面積爲八八零一畝六四四、標準地價最高每畝一千零廿元、最低百卅元、全市房地總值爲六百五十三萬四千五百餘元、

惠安區長等被捕已釋

◎厦門三日電、閩南民間藏槍極衆、惠安壩頭尤多、近縣府捕五七兩區長及保甲長四十餘、爲登記藏槍已繳驗烙印即釋還、被捕者二日釋出、

英以書面担保法比安全

決定調解失敗後有效

◎倫敦三日路透社電、英外相艾登昨晚已在外交部以英政府之兩面交法比兩國大使、兩內聲明、如調解失敗、則英國願担保法比兩國之安全、以抗無端之侵略、艾登並另授以一函、聞其中述及法英參謀部談話之範圍、當以政治爲限、再第一函中規定之相互義務、須在英法比三國政府決定調解已告失敗後、始能有效、艾登今日將在下院對德政府之覆文宣布意見、艾登昨曾接見德專使里賓特羅浦將軍、里氏並與外交部常務主任樊西太特會議、聞里氏亦留駐倫敦數日、

阿香奇湖 阿軍南退

◎羅馬三日路透電、據東非意軍總司令巴杜格略上將今日來電稱、阿軍現由阿香奇湖境南退、意軍及飛機正在追而轟擊之、第三伊利特里旅團已加入法西斯黨秘書史太拉斯所統馬達化之縱隊、從事清除太那湖北貢達境之殘敵、

青省府指定外人遊歷區

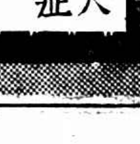
○西寧二日電、青省府以海南一帶地方[illegible]

青民廳長姚鈞就職

◎西寧二日電、新任民政廳長姚鈞、一日到廳視事

圖書時報
明日隨報附送
1095

胃疇
主治胃寒胃火
翻胃嘔吐等症
分片汁兩種
片大瓶一元　小瓶五角
汁每瓶一元
上海四馬路
中西大藥房發行



美國孟高華公司招請各埠經理啓事

本公司玆爲擴充中國營業起見擬在各埠招請經理推銷下列貨品倘願擔任分銷者請惠臨或函致上海南京路一一九號中央房子二樓恒豐華行內本公司遠東總代表接洽可也

孟高華各種出品

電氣發電動機，打水磅浦，汽油引擎，各種機器，電氣馬達，五金材料及用具，縫衣機，火油爐子，各種噴漆，電氣氷箱，汽車及運貨車胎，電池及各種汽車零件。

商務印書館本週新書一覽

日期	書名	著譯者	定價
三月三十日	困學紀聞（國學基本叢書）	宋王應麟撰　清翁元圻注	三冊二元二角
	今日稗史（萬有文庫第二集）	L. Brandt著	一元二角
	警察學綱要（警察叢書）	松井茂著　吳石譯	四角五分
三月卅一日	德伯家的苔絲（中華教育文化基金董事會編譯委員會編譯）	T. Hardy著　張谷若譯	二冊三元
	廿一年度全國中等教育統計	教育部編	一元八角
四月一日	土地法理論與詮解	朱章寶著	一元五角
	蘇聯的科學與教育	A. P. Pinkevich著　俞仲衣譯	四角五分
	托爾斯泰傳（漢譯世界名著）	R. Rolland著　傅雷譯	八角
四月二日	微積概要（國立編譯館出版）	何衍璿等編	二元八角
	統制經濟（經濟叢書）	A. Siegfried著　黃子度譯	九角
	證據法要論（現代法學叢書）	周榮著	九角
四月三日	教育實驗法（上海市教育局叢書）	McCall著　薛鴻志譯	二元二角
	實用和聲學	N. Rimski-Korsakov著　張洪島譯	一元
	血液型（百科小叢書）	胡步蟾著	二角
四月四日	採冶工程概論（工學小叢書）	宮崎虎一著　邵新吾譯	一元五角
	教育心理學（新課程標準師範適用）	黃覺民著	一元
	英國短篇小說集（世界文學名著）	C. Lamb等著　韓侍桁選譯	五角

通信現購　各書國內不收郵費　託各地中國銀行交通銀行浙江興業銀行上海銀行金城銀行江蘇省農民銀行匯款向上海發行所購書各處并免收匯費另印書目備索

273

精力之產生，由於血液之充足。血液產生之根源，由於肝臟。

本品由動物肝臟內提出之精英，服後能促生血紅之產生，補足精力之不足，根據最新科學方法製造，故質純極爲純良，凡產後病後或病後大量出血後之貧血萎黃，用「利凡命」，裝有粉、片、注射液三種，國產肝膏治療，最爲有效，包

上海新閘路一千零九十五號　新亞藥廠製造

港國際盃決戰一幕

中華大破葡萄牙

敵人前倨後恭先得一球後失六隻　馮景祥力殺四門鄧廣森天山三箭

香港三十日快訊、歡笑聲充滿掃桿埔球場四週棚座、一陣湖湧般的觀衆奔向頒獎台前、由年青的愛麗芙林絲爾小姐將一座光耀偉大的銀杯獎給中國足球隊長李惠堂、同時、麥拉鏡頭攝飛卜、李隊長也奉回一束美麗的鮮花給杜小姐、揚起他的右手呼着「Three Cheers……」、欣慰忘形的觀衆也高呼起來、中國足球隊便在這一幕欣快的景況中、捧着國際足球賽的大銀杯歸去、蟬聯兩屆冠軍、造成和蘇格蘭共獲四次錦標的紀錄了、查此項比賽、始於一九二五年、爲目前本港六大錦標之一、舉行迄今、已歷十屆、蘇格蘭成績最佳、共奪錦標四次、中國隊榮膺二次錦標、亦即去屆之盟主、葡隊人材鼎盛時、曾於一九二六•三二年兩登寶座、本屆中國隊以二比零淘汰蘇格蘭、葡萄牙以四比一淘汰英格蘭、二比一淘汰威爾殊、同獲決賽權、昨日下午四時兩雄相見於掃桿埔場、戰情極有可觀、球迷溢場、亦可數千人、景況殊爲熱鬧也、玆先錄國際杯歷屆盟主於后、

（年份）	（奪標者）
一九二五年	蘇格蘭
一九二六年	葡萄牙
一九二七年	蘇格蘭
一九二八年	蘇格蘭
一九二九年	英格蘭
一九三〇年	中國隊
一九三一年	蘇格蘭
一九三二年	葡萄牙
一九三三年	中國隊
一九三四年	威爾殊
一九三五年	中國隊
一九三六年	中國隊

是役戰情、洋洋灑灑、落花流水、極形大觀、一經接觸、兩方互有驚險、三十分鐘後、大告山奴先以頭頂入一球、葡人歡聲未已、鄧廣森妙脚傳中、馮景祥依樣葫蘆、還以顏色、再過三分、馮又下一城、上半場遂以二對一反敗爲勝、易地再戰、葡隊更覺不支、鄧廣森賈廿餘勇、再傳妙球、馮景祥又再立功、其後張顯元李惠堂亦各獲一球、馮又得鄧廣森踢來角球之便、以六對一結束戰事、萬餘球迷齊看國際施威、誠大快事也、是日名人表演最佳者、前鋒方面當推鄧廣森與馮景祥、鄧之表演、堪稱爲一最佳之右翼、傳球與踢角球之妙、不差毫厘、景祥獨力取四球、間接實廣森之功也、第一球之勝、實由於鄧追回一將滾出界之球、觀準傳中、致造成景祥立功之機會、經此一舉、士氣爲之大振、而鄧又愈戰愈勇、是以中國隊之得勝、鄧應居首功、其次馮景祥之指揮若定、不失往日之風度、馮最宜任正前鋒、若使之任右輔、殊屬可惜、張顯元較前兩場出色得多、昨初次與鄧廣森合拍、居然純熟自如、不失爲上乘之材也、鄭季良亦可人意、李惠堂戰來仍未稱意、時因遲鈍致誤戎機、下半場更自暴自弃、但大體上亦無譽無毀、守衛方面、林德譜最得觀衆贊賞、其捨身作戰之勇敢、足稱一時無兩、大告山奴本非弱者、亦爲之一籌莫展、徐亞輝力纏小告山奴、使其毫不得逞、尤爲難能可貴、對於進攻方面、彼能予以充分之接濟、而後方有事、亦能從容回救、其功亦不可沒也、後衛之譚江柏麥紹漢、亦已各盡展其所長、包家平負手閒行、門前極爲冷落、葡萄牙確已盡選西洋與聖約瑟兩隊之精銳作戰、各人亦甚努力、奈球藝遜人一籌、始終相形見絀、中國隊最當矚者當推哥士打與衣林士二人、然以中國隊人之力、又焉能抵禦、大告山奴雖[illegible]林德譜之糾纏、有技亦無所施、而小告山奴亦同樣難逃徐亞輝之監視、前鋒較能活動者、僅加士地路一人耳、

▼中國隊

包家平　譚江柏　麥紹漢　李國威　林德譜　徐亞輝　鄭季良　馮景祥　李惠堂　張顯元　鄧廣森

▼葡萄牙

馬休氏　蘇沙　哥士打　衣林氏　比路度　林路加度　亞美地路　小告山奴　大告山奴　[illegible]

三屆國際排球賽

海青華聯建大功

華聯合作佳妙鄭麥二將獲分獨多　另一場歐洲勝猶太競爭亦頗劇烈

西青主辦之三屆國際排球、昨晚舉行二場、歐洲與猶太首先一戰、兩隊競爭甚烈、結果歐洲以三對〇勝、海青華聯與美國戰、[illegible]華聯全隊合作佳妙、鄭麥二將各建奇功、以三對〇擊敗美國、[illegible]戰情詳誌如後、

歐洲得利

歐洲與猶太一戰、於七時一刻開始交鋒、歐洲挾上兩戰勝美國之餘威、此賽自連拔五分、歐洲一係、組隊伍、昨晚戰來精神百倍、於十對四後、加四分、沒容歐洲亦非弱者、[illegible]扶搖直上、竟以十五對九勝第一局、易地再戰、猶太小心戒備、[illegible]歐洲首填放鬆、數成平手、[illegible]勝絡一籌、於十五對十五時加上兩分、再勝第二局、第三局猶太反攻甚烈、[illegible]時刻戰殺猛烈、大可滿意而[illegible]好景不常、歐洲氣勢忽轉大盛、得分累累、猶太追隨不後、又以十二對十五敗北、

歐洲隊	勒卯與　谷洛脫　勢斯夫	力飛說　勃頓谷　孜華特
猶太隊	漢耐　[illegible]　包脫	麥夫　克宮　[illegible]

歐洲47（十五—九）（十七—十五）（十五—十二）37猶太

華聯全勝

海青華聯昨晚首次出場、除鄭亦泉外、西青中國隊之功臣鄭麥張楊四健將外、更以新有鄭亦泉、[illegible]麥仍不全甚佳妙、[illegible]二局結果均以十五對十可[illegible]勝美國、[illegible]八十正[illegible]均、兩軍接觸後、劇戰[illegible]

鄭亦泉鐵臂輕揮

麥炳堯致敵死命

三比〇美國敗績

海青華聯　麥炳堯　楊志明　鄭炳坤　鄭亦泉　鄭維國

美國隊　[illegible]

海青華聯45（十五—十）（十五—十）（十五—十）30美國

▽尚有體育消息見五六版▲

全國體育協進會規定　津貼赴德體育考察專員辦法

一、名額：十人（男子）、二、期限：隨同參加第十一屆世運會代表團赴德及返國、三、資格：（甲）國內外大學或體育專科學校畢業、（乙）具三年以上之服務經驗、而現仍致力於體育事業者、（丙）身體健全品性良正、（丁）年齡自二十五至三十五歲、（戊）熟諳英法德三國言語之一種者、（己）應由其現任服務機關正式備函介紹、四、報名：凡願參加者、可於即日起至五月十六日止、向上海延平路中華全國體育協進會報名並填具正式表格、甲、報名時應隨繳登記醫生檢驗體格之證明書、乙、錄取後隨即付繳最近半身照片半打、丙、考察完畢後仍須繼續努力國內體育事業、五、津貼：錄取者每員須納赴德期內旅費之一部份、約國幣七百五十元、該款須於六月一日前繳清、所有必要之旅膳宿費等概由本會担付之、共需約國幣一千五百元、七、錄取：由本會董事會開會審查決定之、

▽中葡盃停賽

中葡杯賽亦已作罷

田徑預選北上決定

我國世運足球代表隊、現正在[illegible]集合訓練、中華全國體育協進會[illegible]、將於日內北上視察、[illegible]、記者昨特訪沈氏、承告各情如下、[illegible]沈氏談本[illegible]日期、因[illegible]集、須下星期一四（八九日）始能[illegible]程、在中至多耽擱、即行返滬、此行之觀察、除集合訓練情形外、並將會晤馬約翰先生、並討世運田徑在平預選事宜、[illegible]須與馬氏接洽後再行決定、至中葡杯足球賽、本屆自協[illegible]後、[illegible]月中旬[illegible]、現已決定作罷、其原因爲西聯、葡方[illegible]、分之一失[illegible]、葡隊不能出席、中國世運足球在籌備選完畢後、隊員須來滬、[illegible]旅作一[illegible]、時間勢有衝突、故已[illegible]葡育將此事暫行作罷、[illegible]葡方[illegible]、[illegible]世運代表隊[illegible]練習賽一切[illegible]、日期則決定於本月廿五日舉行、至世運代表隊[illegible]舉行之二場、[illegible]葡萄牙已可決定外、其他[illegible]、現尚在接洽中云、

全國兒童年實施委會昨開會

（南京三日電）全國兒童年實施委會、三日晨開全體委會、到陳念中等十九人、陳主席報告、[illegible]物品展覽地點、[illegible]鄂、贛、閩、浙、蘇、魯、中等[illegible]地外、並決議[illegible]徵集教具玩物暨出品、除派員赴[illegible]九省外、[illegible]蘇、[illegible]使館[illegible]品、[illegible]兒童等教養辦法、[illegible]決交付審查、[illegible]

血中寶

功能：補氣　補血　補腦　補精

大瓶二元　小瓶一元

上海總發行：北四川路中虎丘路口二天堂

九芝堂大毒丸

▲招請本外埠推銷員及經理

啓者本藥局大毒丸對治花柳白濁一切毒瘡不但重症可担保除根此且無病之人常服還能利便清血補身早經蜚聲滬瀆每服售價一元每打十元眞有廿萬分把握決玆全爲求遠近皆知便利病家之折扣兼因失業衆多爲他們謀飯碗特招本外埠推銷員及普遍經理大家概章程特別優待另有詳章函索即寄至于推銷員優待更厚經理先交押金五元至十元者略舉如左

一、在本埠推銷者交押金五元至十元照藥價折淨取藥　交五元者七折扣佣　十元者六五折扣佣

一、到外埠推銷者先交押金後可照五折計算每日晚間報銷

（如在外埠當地者更宜）優待可謂至厚以照退川資歸推銷人自備另外加獎

此誠失業者之好機會也倘成績優越者

接洽處總局梅白格路祥康里七十三號　電話三〇三七四

國民政府航空公路建設獎券辦事處啓事

國民政府航空公路建設獎券（第二十一期）業於本年四月三日在上海逸園當衆開獎所有下列各中獎號碼獎券應得獎金經由本處委託各地中央中國交通三銀行代爲支付至給獎之有效期間自民國廿五年四月十一日起至廿五年九月三十日止玆將中獎獎券號碼開列如左

一等獎（獨得貳拾伍萬圓）

〇八一九四五

二等獎（各得伍萬圓）

〇三二六四四　二四九九六三　二七四〇三七　二八八〇二八

三等獎（各得壹萬圓）

〇一一二三八　〇一一二九六　〇二一二六一　〇三一九一二
〇四一三二八　〇四四九一三　〇八四五〇四　〇八七六三三
〇九三六二八　〇九八一二四　一〇二一一三　一二二三九四
一三九三一七　一五一三七六　一九九二五九　二一七一三四
二七一七一六　二八一五一二　二八二七〇四　二八四二七一

四等獎（各得貳千圓）

〇〇〇八二五　〇一〇三〇七　〇一六七二五　〇二〇二六二　〇二一四一五　〇二二七二八　〇二五〇〇〇　〇二六三五四　〇二六四五〇　〇三三六八九
〇四一七一八　〇四六二〇七　〇四六五七三　〇四六七八九　〇四八〇六五　〇五〇六七五　〇五〇八三二　〇五一八六一　〇五二九一四　〇五四七一四
〇五八三八三　〇六一八八四　〇六三六一五　〇六五九九三　〇六九八〇七　〇七二一五六　〇七四一一八　〇七九七六七　〇八〇九八〇　〇八一五六四
〇八一九五九　〇八三三三二　〇九三〇一九　〇九九四〇六　一〇一四〇一　一〇四四二一　一〇六二一一　一〇八一七六　一一〇七七三　一一二〇七九
一一四六五九　一一九〇二〇　一二〇六六四　一二〇八五〇　一二一四八四　一二八二七三　一三三二四四　一三三三七二　一三四八一八　一三六四七八
一三七〇三六　一四〇二七六　一四〇九二三　一四二一三〇　一四三八二九　一四五〇二〇　一四六〇一二　一四八七二二　一五〇一二一　一五三六二五
一五六二二五　一五七六五九　一五八六二一　一五九三三六　一六九一九六　一七九二八一　一七九九三七　一八二九九八　一八七九六七　一八七九九三
一八八八八八　一八九四六七　一八九四九八　一九三一一四　二〇二一九〇　二一一九五三　二二〇九二〇　二二五一一三　二二六五六一　二二八五四四
二四四九六七　二四九一〇六　二五一六五九　二五七〇六四　二五九六五八　二六〇五三四　二六一二四三　二六八〇二八　二六八四四六　二七〇五三七
二七三六七八　二七四五七五　二七五八四〇　二七九五八一　二八一一二七　二八六八一八　二八七一九二　二八八四三〇　二九二一九一　二九五六五五

五等獎（各得伍百圓）

獎券末三字與另搖之三字號碼相同者　九四五

六等獎（各得壹百圓）

獎券末三字與兩次另搖之三字號碼中任何一次相同者　五二三　或　六七六

一等獎末一字相同（各得伍拾圓）　四五

一等獎末一字相同（各得拾圓）　五

一等獎上下聯號附獎（各得陸千圓）　〇八一九四四　〇八一九四六

二等獎上下聯號附獎（各得壹千圓）　〇三二六四三　〇三二六四五　二四九九六二　二四九九六四　二七四〇三六　二七四〇三八　二八八〇二七　二八八〇二九

所有中獎號碼仍以本處印發中獎獎券對號單爲憑此項對號單函索即寄

虎標萬金油

小人難壞！無小人君子之德不彰。
冒藥難毒！因冒藥良藥之名反著。
人無人罵者，不是好人。
藥無人假者，不是良藥。

虎標八卦丹

以紅粉贈佳人　不如贈以八卦丹
以寶劍贈壯士　不如贈以八卦丹
佳人含此丹　可助如蘭之氣
壯士得此丹　益增敵氣之忱

虎標永安堂滬行
●新新公司對面南京路五一九至五九五號●
電話九三一五九號

引翔鄉賽馬
萬國體育會常年大賽馬通告

第一六三期賽馬定於本月五日舉行下午一點三十分起賽會員搖彩票每張二元在靜安寺路七七〇號本會所出售在賽日第十次開賽第九期常年大賽馬大香賓票每張五元業已開始發售
賽馬日由華國路口直達馬場備有公共汽車往返行駛
中國賽馬會書記譚雅聲

啓者本會定於四月十一日十二日十八日十九日五天在江灣舉行第[illegible]六期常年大賽[illegible]入場券[illegible]別發書店或靜安寺路七二[illegible]號本會辦事處購買

商務印書館編印
萬有文庫二集
第三期書出版

國學基本叢書二集	二十六種	二百四十五冊
漢譯世界名著二集	十六種	九十一冊
自然科學小叢書初集	二十三種	三十九冊
現代問題叢書初集	六種	十二冊
十通	十鉅冊	

第二集共編二千冊、分五次出齊、又參考書二十六鉅冊（另附索引二鉅冊）分三次出齊、前已出第一二期書計正編二百零五種七百八十九冊、參考書十六鉅冊、第三期書現亦如期出版、種數冊數如上、前購全集預約及分期預約諸君、請持預約憑單向原定書處取書、惟遠地分館定戶及遠地訂閱郵寄各戶、因須寄運書到略遲、倘祈　鑒諒

現售價列下（第四期書出後仍須增加）

合購正編及參考書	六百十元
單購正編	四百六十元
單購十通	一百二十元
單購佩文韻府	六十元

262

不徹底原理
盧信著　一冊　定價八角

著者鑒於數千年來世人對於人生問題仍無法得一徹底之解答，故只爲計惟有擇性情所近，於人己互助間，假定一種境地認爲人生之目的，則人生問題已有不徹底之解決。全書共分十八章，對於人生意義，政治，經濟，戀愛，宗教，科學等問題，均有嚴密之分析，議論極爲雋永。書後附錄「不徹底之釋義」，於不徹底原理之下，標揭不能徹底、不可徹底、不必徹底之定義，舉例證說，凡十五章，可視爲不徹底原理之補編。

商務印書館出版

251

殿版銅刻
康熙字典

放大字體　並不加價　另印普及本　特別便宜

工欲善其事　必先利其器

康熙字典是最大的工具書，支配學術界兩百多年；就是現在許多字書，還脫不了他的範圍，本局重刊更補正了他的幾個缺點：
一、用部首檢字，許多人或覺不便，現在加編檢字頁碼，便可免去許多困難了；
二、市上通行本，多漫漶不清，至殿板書則流行極少，不易買到，本局用梓芬閣藏版影印，原書桃花紙最初精印，世所少見；
三、全書筆畫清楚，絕無斷缺模糊之弊；
四、照殿板縮印，字體大小適中，書品精美清晰，布面精裝，便於翻檢攜帶，勝過原書遠甚。

樣張備索

康熙字典　普及民間

種類	紙別與裝訂	價目	預約	每部郵費
甲種放大本	白色聖經紙布面精裝本	三元	一元	一角六分
乙種放大本	瑞典國紙布面精裝	二元	八角	一角六分
丙種放大本	瑞典國紙普通精裝本	一元五角	六角	一角六分
（附告一）每種一次介紹滿六部奉贈一部（外埠寄費另加）				
（附告二）贈書地點以上海世界書局及各省分局爲限他處無效				

景印大字　國學名著　第六期　發售預約

從前出數百元難覓之善本　今可以十數元得之

殿刻版	康熙字典	精裝一巨冊　價洋三元
阮刻景印	經籍籑詁	精裝一巨冊　價洋十元
景印	說文解字段注	精裝一巨冊　價洋四元
景印	說文通訓定聲	精裝一巨冊　價洋九元
景印	說文釋例	精裝一巨冊　價洋四元
	中國聲韻學	精裝一巨冊　價洋一元五角

全套六巨冊　原價三十一元五角　寄費一元七分

優待辦法

在四月底以前預定	祇收十一元
在五月底以前預定	祇收十二元半
在六月底以前預定	祇收十四元

各書陸續出版　七月底出齊

世界書局

(12.623.4.1.

慶祝兒童節　請採購
中華書局出版兒童讀物

敝局出版兒童讀物，迄已十餘年。所編各書，均切合時代，材料豐富，科目齊備，程度適合，文字淺顯，圖畫精美，都凡二千餘冊。期刊有兩種：供幼稚兒童閱讀者有小朋友畫報，供小學生閱讀者有小朋友週刊。其他叢書方面，則有兒童文學叢書，我的書，兒童叢書，世界童話叢書，兒童古今通，兒童報社叢書，小學生叢書，兒童常識叢書，兒童百科叢書等。全部購備，即可成立一完備之兒童圖書館。

分年兒童文學	王季淑等編	全六十冊　各一角
分類幼稚畫	王人路編譯	全十二冊　各一角
小學生叢書	吳研因等編	已出六十冊　八分或一角
兒童古今通	朱文叔等編	已出十八種　各一角五分
中華成語故事	呂伯攸編	全十冊　各一角五分
世界童話叢書	許達年等譯	已出七冊　每冊六角
兒童課餘服務叢書	張九如周靜吾合編	已出九種　二角至六角
兒童常識叢書	白桃舒新才等編	已出廿二種　八分至二角
兒童藝術叢書	王人路吳啓瑞等編	已出二十八種　六分或八分

小朋友畫報（半月刊）　零售每冊八分　全年二十四冊一元八角　半年十二冊九角五分　全部彩色精印　供幼稚的兒童閱讀

小朋友（週刊）　零售每冊五分　全年五十二冊二元五角　半年二十六冊一元三角　內容豐富精審　供小學生課外閱讀

兒童讀物目錄承索即寄

外埠函購郵費免收　特價書另收郵費

小學各科副課本　全套三百冊　定價三十六元　特價二十四元
分級零購（低級一百冊定價十二元、中級一百冊定價十二元、高級一百冊定價十二元）特價各八元
已出一百六十八冊　繳款後隨發

小朋友文庫　全套四百五十冊　定價四十五元　特價三十元
分級零購（初級一百冊定價十元特價七元、中級一百五十冊定價十五元特價十元、高級二百冊定價二十元特價十四元）
已出二百二十四冊　繳款後隨發

最近新出

法布爾科學故事

本書爲全世界著名之少年科學讀物，以故事體裁，敘述科學之真理，上自天文，下至地理，旁及物理、化學、生物、數學，而以少年人最易發生興趣與觀察機會之生物學爲主，全書用生動活潑的文字描述一個獨立自科學故事，處處引人入勝，毫無枯燥乏味之感，正如春日旅行，一面流覽風景，一面却觀察了自然界的現象：是一本極適合中小學學生的科學讀物。

向仲譯　一冊　定價一元

化學故事（少年科學叢書）

良田苦熒著　武譯　一冊　六角

(丙148)

製作精細　適合標準　售價最廉

童子軍用具

童子軍訓練，教育部已規定爲初級中學必修科。敝局特聘專家設計指導，製造童子軍各種用具，製成之品，均經精密審查，適合標準，切於實用。現在綜計已製成之用具，分十二類，共四百八十餘種。凡童子軍應有之用具，均已完備無遺，務請惠臨採購！

營帳類	計二種	六·六〇元
營具類	計三八種	二六·五〇元
救護用品類	計二一種	六〇·〇五元
樂器類	計四八種	一九六·七二元
海營用品類	計九種	二三·〇五元
服裝類	計二三種	一五〇·二五元
旗章類	計一六種	三·五六元
童子軍服務員制服用品類	計四六種	五一·三七元
運動及遊戲器具類	計一七六種	一四二·四六元
測繪用具類	計三種	五·六六元
消防及交通用具類	計三九種	九·〇〇元
模型及掛圖類	計一五種	四·一〇元

印有目錄　學校及童子軍團體備函索閱　隨當郵贈

中華教育用具製造廠製
中華書局發售

(丙128)

外蒙否認用毒瓦斯彈

◎莫斯科二日塔斯社電、據庫倫報告、東京所傳蒙古軍隊及蒙古飛機在最近邊境衝突中用毒瓦斯彈、全係惡意造謠、同時猜測此種虛僞消息、目的乃在使日「滿」方面再行進攻時得以利用毒瓦斯彈、在前次衝突中、彼等除毒瓦斯外、固已用盡各種武器也、

◎莫斯科三日路透電、長春日當局所稱、星期二三兩日、外蒙軍隊曾在貝爾湖附近以毒瓦斯與瓦斯炸彈轟擊日「滿」兵支隊一節、此間當局已予切實否認、外蒙京城來電稱、此項責言、毫無根據、此間當局之意見、以爲日「滿」兵後此襲擊時或欲需用毒瓦斯、乃造此說、以爲他日掩飾地步、今戰事業已終止、大局或將因以進步　又謂最近之衝突、實爲「滿洲國」與外蒙古邊界上歷來發生各案之最嚴重而歷時最久者云

陳繼承由漢飛京

◎南京三日電、陳繼承三日下午二時半由漢飛京、聞係向[illegible]委員[illegible]報告[illegible]情形後、即[illegible]江[illegible]剿匪及[illegible]、聞其目太夫人葬事、

喜多月中來華

◎東京三日同盟社電、新任駐華武官喜多誠一少將、定於日內由磯谷少將繼行事務整理參謀本部職務後、本月中旬離日赴華任地、

魏道明離港來滬

◎香港三日電、魏道明二日由港乘加拿大皇后號輪赴滬、

國府褒揚米義山

國府一日令、米義山前歷從戎、效力革命、庚子惠州之役、[illegible]事敗[illegible]、身受重創、忠勇不屈、其後奔走黨務、倡率動[illegible]、卒以積勞成疾、[illegible]

國府命令

國府一日令、▲[illegible]吳鐵城[illegible]任上海市長、吳鐵城[illegible]備司令兼職、此令、▲[illegible]備司令、此令、▲任命[illegible]爲行政院參事、此令、▲任命[illegible]念中爲內政部參事、此令、

立法院修正通過監署組織條例

◎南京二日電、立院一日舉行第五四次會、(一)監察使署組織法案、決議修正通過、(二)修正監察院組織法、(三)修正監察院[illegible]法第六條條文等、決議[illegible]修正、[illegible]監察委員[illegible]時、[illegible]

監署組織條例要點

立法院[illegible]日會通過之監察使署組織條例、凡十二條、規定使署設秘書二人或三人、科長二人、均薦任、科員二人至五人、調查員二人至四人、助理員八人、委任、分掌[illegible]、並[illegible]用僱員、[illegible]之總計[illegible]事務、[illegible]一人、依法辦理[illegible]法第六條條文、[illegible]長提請國府特派、任期二年、[illegible]、得由監察院[illegible]

羅家倫為滬人力車夫請命
電納稅華人會請予救濟

◎南京三日中央社電、中央大學校長羅家倫氏、三日致電滬租界納稅華人會、爲上海二萬人力車夫聲援、請予主持公理、原電如次、上海租界納稅華人會大鑒、閱報知上海人力車一輛、每日租金達八角五分、因每日減租八分、車主竟將車輛收回、致二萬車夫失業、其受凍餒之家屬、當數倍於此、如此重租、如此辣手、何異率人相食、社會秩序不平至此、又何異棄大廈於火山淪液之上、盼主持公理、濟弱扶傾、站在同一民族之立場上、實不容有此非人道之現象也、羅家倫江、

有德照相

贈

（四寸照相一元八張）（贈送十寸放大一張）

放大照相 廿四寸 每張 二元九角

廿四寸鏡架一只

三寸照相一元一打贈十寸放大一張

地址南京路貴州路一三二號 電話 九〇五五二

靜安寺路 大滬舞廳

進大滬門 而摟其西子

如把西子比西湖 如把大滬比西湖 淡裝濃抹總相宜 大滬舞女盡西子

今晚舉行——

青色滿西湖

表演

西湖■■桃柳 兩岸■■成蔭 遍■■全景 ■麗姝■■宛轉 湖中■■四面 ■蕩槳■■歌聲

不以來路眩人 不售門票

無數麗姝 各駕輕舟 一曷歌妙舞 樂而忘憂

增加茶舞 四月二日起每天舉行 時間四時至八時 經濟大衆每客一元 特別可口 舞票每元五張

車商今晨復業
人力車糾紛暫告解決
接受減租命令互助會費停付
總工會呈黨部請謀澈底解決

特區人力車商、因反對工部局減低車租、於四月一日起、一律停放車輛、實行罷市後、昨晨由[illegible]、車商代表[illegible]結果、[illegible]、暫不代爲徵收、特區全體車商、一律於今日復業、照[illegible]、[illegible]
市委會消息
[illegible]
車商開會議
車商方面、昨於昨日下午四時、在特區人力車業同業公會會所內召開會議、出席者計有[illegible]、議決先行於今日復業、[illegible]
公會發通告
上海市人力車商業同業公會、特[illegible]
總工會呈文
市總工會、昨爲人力車風潮[illegible]
互助會通告
[illegible]
拘押洩氣人
[illegible]

全國火柴業聯會組織產銷聯營社
實部核准
南京三日電、中華全國火柴同業聯合會、前呈實部、請准同業組織產銷聯營社、試辦五年、試辦期內停止新廠設立、及舊廠恢復、實部已核准、

投機家轉移目光
上月外滙標金極停滯
[illegible]

省有民營鐵路購料納稅
取銷記帳繳款辦法
◎南京三日電、財部以省有或民營鐵路購料納稅、[illegible]

京黔鐵路
復勘歙淳支線
◎蕪湖三日電、京黔鐵路歙淳支線、鐵部決提前興工、頃派工程隊長金其毅、率隊員數人、過蕪赴歙復勘、因此線多山、擬設法避免、期早完成、

英大使今日
招待新聞界
下午六時在□懋飯店
英駐華大使[illegible]

譚啓秀赴杭
[illegible]

國貨廠商將參加
國際展覽會
[illegible]

購機祝壽募款
限六月底繳清
[illegible]

千金贈獎近訊
中國化學工業社[illegible]（下略）

咪喱飯店旅行食品
[illegible]

滬杭甬鐵路增駛
滬閘間春季特快車
[illegible]

徵求醫院繼續舉辦
[illegible]

太和藥房保肺漿暢銷
[illegible]

青春生活
每逢星期六日出版（第五期）

沈兆荃醫師主編

因手淫所引起的性機能障礙治療法
（沈兆荃醫師）

手淫之害

手淫對於身體所生弊害之程度、因人而異、因了體質、年齡與其頻度不同、有顯著影響。——這種實例也是常見到的。

那麼、在什麼情形之下、此種行爲——手淫——最能生出有害結果、由體質上區分、神經質者、發現此種弊害最爲顯著、有某學者謂神經質人、最易耽犯此種行爲、結果能生出種種障礙、他如腺病質者亦能發現相當影響、總之、這完全由於神經系統過敏、對於一切事物抵抗力減弱所生的結果。

由年齡上加以觀測、二十歲以下（身體發育猶未完全時期）若犯此種行爲過度、比成年人尤其要發生顯著的障害、因爲在那時期、身體幼小、抵抗力薄弱、再加手淫疲勞之結果、能惹起神經系統衰弱、其影響及於全身。

其他關於頻度問題、不問體質、年齡、若犯手淫過度、違反自然生理、使身體精神疲勞、其影響頗爲巨大、無論在那一方面、都要惹起種種病的狀態了。

手淫與疾病

由於這種惡癖（手淫）的結果、所生的主要疾病又是什麼、這該牽涉到各方面、種種紛雜的觀象上、今就普通所發生的疾病、簡單地記載在下面。

神經衰弱症、差不多是犯手淫惡癖患者必發的症狀、列如頭腦不清爽、頭重、頭痛、記憶力衰退、感傷悲愁、神經衰弱性過敏、常爲失眠症所煩惱等皆是、而且易覺疲勞倦怠、作事缺乏勇氣、甚至有時爲強迫觀念所襲、生殖器方面、因神經呈衰弱性的過敏症之結果、爲早洩、勃起乏力、陰萎、夢遺、於是萎縮性增甚、生殖器發育不全、性器短小、亦有時爲犯手淫惡癖之結果、尤其在幼年時代、弊害更大、因爲在幼小時期、生殖器尚未發達、若加以過度刺戟、能使發育神經系統發生障礙、發育當然會臨時中止、同時睪丸、攝護腺等、機能上亦發生障害、尤其攝護腺因屢屢慢性充血、在初期、即呈顯著腫大、終於異常萎縮而硬化了、這種實例也是時常碰見的。

手淫與消化器病

全身障害中、普通最常見者、爲消化器系統機能衰弱一事、能惹起慢性胃加答兒、胃之弛緩症、下垂症等、他如患神經性消化不良症者、亦不爲少、此外、亦易生便秘、下痢、總之、這此完全由於神經衰弱而生、雖用腸胃藥劑、也不會一時生效的。

因了此種全身的營養障礙之結果、能生顏面蒼白、身體消瘦、皮膚枯燥、頭髮脫落、視力減退等症狀。

手淫患者之攝養的注意

治療本症、第一步得先禁絕其原因——手淫、然後使身心導入規則嚴正之生活、并努力避免一切性的興奮與刺戟、平日可以練習戶外運動、勤行沐浴、或用冷水摩擦全身、還應實行早起早眠、食物方面、禁絕酒類與其他刺激性食物、又肉食及脂肪過多之物、亦須禁用、最好要常食新鮮菜食、整理大便、較爲必要。

手淫治療上之注意

（一）腦神經衰弱——之特效療法——

腦神經衰弱爲手淫者必發之症、其病狀最顯著的爲頭重・頭痛・眩暈・失眠・健忘・思想遲鈍、記憶減退、心悸亢進、神志不寧、精神萎頹、全身疲勞、胸窩苦悶、食慾不振、消化不良、面容枯槁、肌肉消瘦等病態。

根據各國專門醫師報告、對於腦神經衰弱之特效療法、多以「米美爾補腦汁」Memory Neurotic 爲最合理而極有效、因本品有強大營養神經系之作用、能鼓起神經的活力、造血肥肌、補腦益智、患神經衰弱者服用之後、自覺頭腦清爽、精神愉快、思想靈敏、體力活潑、若連續服用數星期、則能完全獲得新的活力、百病消失、身強力壯、元氣倍增、不啻爲生命再造之泉源。

（二）遺精滑精——之特效療法——

犯手淫者、多患神經衰弱、前已言之、而性神經之射精中樞多成過敏、故稍受刺激立時就會發起性的興奮——便呈遺精、滑精等現象、其療法應用「育麟固精片」Juvenilin Tab. 祇須在臨睡前服下三片、當夜即能奏效、若連用兩星期、可獲根治、倘身體虛弱、必須服用「米美爾補腦汁」、使營養佳良、以圖恢復體力……這都是必要注意之事項。

（三）性機能障礙——之特效療法——

由手淫過度、而來之性的神經衰弱——即生殖器機能發生障礙——如發育不全、性器短小、勃起力不足、陰萎、早洩、以及夢精、遺洩等、都是常發之症狀。

最近專門學者治療生殖器機能障礙各症、都應用內分泌聯合製劑「還爾童」Weil Tonic 一藥、確有非常的效果、因本品係由少壯動物之青春腺（睪丸・副腎・攝護腺・甲狀腺・腦垂腺等）內分泌聯合而成、即用之者能增進精力、培補元陽、使腎氣充足、而顯有返老爲幼——還復青春之現象、對於生殖器發育不全之短小、萎縮、也可以達到發育強大之目的！

上述各症所用的數種藥物、曾由許多醫師在實驗上證明過——都是最有效而且經濟的簡易療法、患者如具有最大的決心與努力、我可保證有達到根治之希望！

女性健美的源泉——在那裏？——
徐生章醫師

如俗語所說：「鬼在十七八歲也是美麗」的一樣、女子在十七八歲時期、是非常的有魔力、無論如何的天才家所製成的藝術品、大概沒有能超上天眞少女的肉體美、有名的盧端翁曾說過、女子一生有前後二回特別發揮美的時期、一在新婚時、由接觸異性開始、即在新婚時代五六個月的時期、一在已充分成熟正要開綻的處女的肉體。

譬如新娘的肉體美、爲已滿開的花、就可說處女的肉體美似大膽服恥霞紅唇的花蕾的美、若說新娘的魅力在現在、就可說處女肉體的魅力、在將來、溫柔的異性的愛撫和吹動、可使所可愛的花蕾開放無上華美的姿容。

如同陽春一轉、冰凍的大地、接受了太陽的光熱、直至今日入睡的大地、到了春天就覺醒了、以綠色的葉和美麗的花來修飾其表面、少女們及達至所謂思春期、依其在柔肌之下、潛伏一個藝術家的、勞碌不間斷的工作、將少女的肌肉、增加了美麗的曲線、並以魅惑的嫩草修飾之。

此偉大的藝術家、即此隱而不露的處女美的創造者、到底是什麼、其在最近已掀開覆面登場了、牠就是人人注意的性內分泌 Harmon 一切女性美的源泉、不外此內分泌的作用、由內分泌腺生出來的性內分泌混入血液、循環體內、刺激身體諸器管、以促其成熟、一方亢奮腦神經、催進性愛的感情、牠是怎樣的促進、是很有趣的作用。

女性卵巢的內分泌物、當然是對於生殖器的發育的作用、青年美和性慾的泉源、與此內分泌作用、有極密切的關係、此正如在春天開放的草木之花、是在前年即準備開的相同、作成女性的原器官、從早即有準備、及至發情期、依內分泌的刺激開始發育、以完成所謂處女的美。

普通的女子、在十三歲至十四歲、即達春情動期、發見初潮、到此時期的女子、在肉體上或精神上、有極顯著的變動、其肉體急劇的發育、乳房增大、如伏一碗的隆起、發生陰毛與腋毛、此即一切人生之始、其臀部以脂肪沈着的關係、急劇肥大、於此一切之點完備爲女性的「美的風姿」、在其身體的各部、表現出豐艷的曲線美。

在此春情發動期、是人生之始的黃金時代、也是非常危險的時期、於此時期、若有不攝生的行爲、以及犯過自瀆（手淫）的惡習者、能誘起月經的障害、所謂痛經、與日期不準確、或多或少、不能保持一定的規律、如不注意適當的治療與攝生、結果影響了生殖器的發育——障礙其圓滿發達、終至不能經營幸福的結婚生活。

我常看見多少青年的女子、在從前是一個活潑的女性、若是有了月經障礙之後、就突然變爲顏色蒼白、憂鬱萎靡的狀態、成爲全身衰弱沒有一些活力的女性。

此等月經不調的女子、在精神方面、多呈現神經衰弱的病態——頭暈、頭痛、失眠、健忘、心悸、煩惱、疲勞、苦悶、喜怒無常、甚至陷入厭世的觀念——輕生自殺。

月經障礙和神經衰弱、都是由於體內之內分泌的反常所致、若努力於攝生、積極的使用……婦科調經養血的藥劑、「美奴寧」Menorin 自然可以痊癒。

——走上人生之幸福地前程！少女們！不要憂鬱煩惱、快些起來培植這個春之花吧！

「美奴寧」爲各國婦科醫師所賞用、女界的名藥、能促進女性內分泌的機能、調正月經的障礙、解除一切痛苦、並且能使神經安寧、消除衰弱病態、又可以補血養身、使精神活潑、所以在歐美的婦女都說這是健美的源泉！女性生殖機能障礙的救星！

肺病講坐
肺癆病之治療——惟一的方策——
——爲補給臟器療法——
沈兆荃醫師

肺結核（肺癆）并不是絕對不治之病、確有治愈的可能性、惟治療困難、是實在的、患者要期以歲月、需巨額的金錢、故時間與經濟、確是肺結核療法要件、人類自小兒以至成人、大多數不免受結核的傳染、而凡感染的人大都不發生若何症狀、故有人謂結核有自然治愈的機能、并非過甚其辭、然而結核感染後自身既有治療的可能性、何以發病之後、往往增惡、至於不治呢？因其與主因及誘因有關係；所謂主因者、爲自然治愈機能之衰退、如自然治愈的機能旺盛時、可以消滅結核菌（癆菌）、而使治愈、所以結核的治療方法、着重挽回衰退的機能、挽回方法、不外兩大原則、第一、除去使機能衰退的原因、第二、爲增進治愈的機能、如橫臥安靜法、空氣療法、營養療法、供給活力素、據近世學者研究、以補給臟器療法（即內分泌療法）更加有效。

臟器療法者、即「使患者服用健全動物的臟器、須用與己身患病臟器同一的臟器、則服用的臟器能補充患病處之缺損—與促進其生理上天然治愈的機能、直接地將疾病治愈」的意義。

在該臟器內有一種內分泌的物質、即所謂之「荷爾蒙」者、直接移行於血液中、或是間接地經過淋巴管輸送至血液、達到其他臟器、對於該部臟器機能、與以極其顯著的影響。

「肺活」Phith Weal 一藥、即爲根據上述之原理、由德國 A. A. Berthold 及英國 Starling 二大科學家所倡導之臟器療法而創造、其「肺活」中的成分、就是由壯健動物的新鮮肺臟與脾臟中抽出之內分泌物（荷爾蒙）的混合製劑、用於肺病確有驚人之效果、現今歐美各國肺病療養院、對於「肺活」、在臨牀上的功績、均有優良之評論、不論一二三期的肺結核、如服用此藥、約一二星期、即見熱度下降、咳嗽稀鬆、自覺身心愉快、食慾興奮、他如盜汗、氣急、諸症都是逐日消失、病勢現好轉、大概連用兩三個月的期間、就可以完全治愈。

此種臟器製劑「肺活」、服後對於人體能產生一種免疫質、增加抵抗力、使易於感染結核之體質、根本改造變爲不感性（即所謂之免疫作用）、所以「肺活」非單用於治療、即身體消瘦肺部虛弱者服之、也可以增進健康預防肺癆。

沈兆荃醫師主持的

上海市民療養院通告

專治男女兩性生殖器病 神經衰弱肺病咯血哮喘 腦病虛癆等症安全戒煙

上列各科本院具有特殊療法均可負責治愈 宗旨以服務社會慈善爲懷對收費特別低減

門診上午九時起下午六時止急症隨時 出診隨請隨到 （星期照常應診）

住院各等病房俱全收費每日一至三元

院址 海寧路克能海路口電話四六一六四

醫務主任 徐生章醫師

贈送華貴放大

雪懷　新新公司後面

四寸 新派藝術照相 一元四張 贈送10寸華貴藝術放大

六寸 新派藝術照相 元半三張 贈送12寸華貴藝術放大

十八寸 華貴藝術放大 減售二元　念四寸 華貴藝術放大 每張減售三元

人人說：要拍好照相　惟有到雪懷！

雪懷照相自有其特殊優點。特殊風格。特殊價值。究與流俗照相不同。雖然市面上的價格都相同。如以出品來比較。就顯出雪懷照相是藝術的是華貴的。出人頭地。高於一切了。所以雪懷照相有很好的口碑在社會上。也不是偶然的。

脫肛丸　專治脫肛大便時肛門外翻

今日星期六　冠生園十種糖果半價

兒童節

以十二分誠意歡迎

優待全市兒童

兒童眼鏡今日半價

兒童目力不健全。非獨思想遲鈍阻礙前途學業。且足以引起其他疾病而妨害身心之健康。本公司有鑒及此。聘請美國畢業眼光學師主持驗光。為兒童服務。今日兒童節。兒童眼鏡半價犧牲。請家長注意。

今明二日全部眼鏡自四折起歡迎參觀

光華眼鏡公司　總號南京路新世界東西霞飛路華龍路口　南號老北門典當街口江灣路六九三號

旅行眼鏡自九角起品高樣美

今日滬市各界慶祝兒童節

上午九時起在市體育場舉行　吳市長訓詞並接見兒童代表　表演節目精彩各界並有優待

慶祝儀式

表演節目

納稅會邀電話會委員研究抗爭加價辦法

將擬具方案提納稅人大會討論　電話公司要求工部局另訂新章

萬國體育會懸獎五百元徵求賽馬預測

今日上海第四期特別賽馬預測

各界優待

分發贈品

中西藥房慶祝兒童節

茂昌眼鏡公司兒童節贈小型汽車

華成童子軍赴杭旅行

立達洋行添設營造部

胃痛服斯托命藥片斷根　STOMINE

主治　肝胃氣痛　吐酸飽悶　消化不良　食後易餓　大便秘結　水瀉痢疾

上海西新橋北濟華堂總經理　各埠藥房均售

國際要聞　破天荒之創舉　空前之新紀錄

林記更新舞臺　英租界牛莊路　定座電話九七一七七　九七一七七　特請高百歲主演　全班男女名角優秀童伶合演　今夜初次啟演　唐僧取經（四本）　七時登場・光降請早

今天日戲　狀元譜　蓮花湖　鴻鸞禧　麻姑獻壽　張月樓　王少泉　嚴慧良　高百歲　杜文林

夜戲價目　一角八　一角六　一角四　一角三　一角二　一角一

億太汽車公司　專辦紅色結婚轎車　電話93000 92424 91999　大新馬路四

學舞三元　中華舞校

上海有正書局出版　右軍千文集聯　每冊五角

中央大戲院　大馬路西首　電話九二八七〇

時間每日四場　座價

文化影業公司一九三五年出品　全部歌唱有聲巨片

陳永霖監製　胡心靈編導

父母子女　閻翠英　龔秋霞　胡蓉蓉　主演

有破天荒的富麗歌舞場面　有古色古香的歷史樂劇

本片插曲 歷史通卡 幼年岳飛

先施樂園　門券一元　買一送一

日夜影戲場由十二點起日夜開映

國產武俠愛情鉅片　白玫瑰　女俠　片已檢查許可給證准映

林丁丁、明星狗　主演　狗英雄

安樂場大京班　男女合演日夜全体登台

日戲　全本劈山救母　夜戲　頭本狸猫

本園香花會准於本星期六日夜舉行特別彩排

榮記共舞台　愛多亞路　電話八四八〇八

小玲童　胡月珊　趙君艷　王椿柏　趙松樵　雲艷霞　王富英　沈馳琴　趙旭聲　小毛豹　葛華卿

童月娟加入客串

今夜開演第四集　七時登場

火燒紅蓮寺

今天日戲三集火燒紅蓮寺

卡爾登大戲院

今天開映　三點　五點半　七點五　九點一刻　五角　七角　一元　日夜一律

吳文超導演　左明編劇　姜曦　田方主演

年年明月夜

吉星影片公司最新出品全部有聲對白歌唱鉅片

採用純粹優美國樂能使觀者神馳銀幕

回力球　中央運動場　每晚八時起賽　星期日午后加日場　霞飛路亞爾培路口

(一)卡納加　(二)依思高　(三)杜樂仙　(四)拉飛爾　(五)楚曼地　(六)古禮地　(一)張爾培地　(二)伊利古咸　(三)阿斯佩蒂　(四)爾魁地　(五)爾加　(六)古巴龍

鑫記大舞臺　地址二馬路　電話九〇二〇〇　九〇二〇〇

今夜初次公演

七本西遊記

劇中精采　劇情曲折令人深印腦海　佈景逼真令人悠然神往　機關奧妙令人拍案叫絕　唱做工細令人擊節稱賞　歌舞肉感令人心弦蕩漾　打武新奇令人百看不厭　穿插滑稽令人笑痛肚皮　創作偉大令人嘆為觀止

明天日戲准演六本西遊記

日戲價目　三樓一角　二樓二角　正廳四角　二角五　夜戲價目　三樓一角　二樓二角　正廳二角六　四角八

大世界　門票每位大洋一角

乾坤大劇場

日戲　張奎官黑風帕　筱鳳樓潞安州　楊曼鸞壽山會　單德元李月來嘉興府　茹福麟孫菊芳九曲橋　單德元李月來太平斐奪

續排更有精彩偉大連台名劇　今夜初次開演　十六本西平虎五

文武越曲　南方歌劇　愛華社話劇　高尚申曲　四明文戲　國產電影　維揚文戲

三叉路口　鳳凰　彈子房

新新花園　門票小洋二角買一送一

新聲大劇場　日戲　清掃北　風青嘉興漢　寮松府王　夜戲　七本萬花樓

黎明社乾坤新劇　日戲　家庭恩怨記　夜戲　新四進士

精神團　張冶兒　影戲場　國產警世名片隱痛　精神團　易方朔

永安天韻樓

新柳社挽友敦請電影明星　夏佩珍客串　准於今日登台表演高尚話劇

影戲場日夜開映　卓別林著名傑作　世界珍聞　中國音樂歌唱巨片　三個媳婦

鳳儀班　大京班　十六本千里駒